

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΚΑΤΟΧΟΥ

ΑΣΥΡΜΑΤΟ

SOUNDBAR

Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή σας και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

Μοντέλο

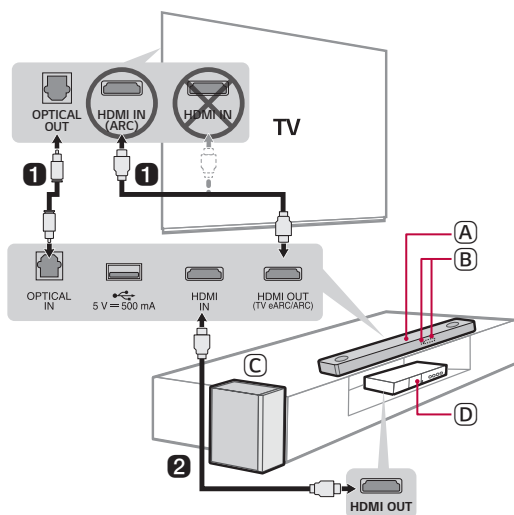
S75Q (S75Q, SPQ7-W)

S75Q (S75Q, SPQ7B-W)

Σύντομος Οδηγός Μπάρας Ήχου

I Εγκατάσταση και χρήση του προϊόντος

- 1** Συνδέστε τη μπάρα ήχου στην τηλεόρασή σας μέσω ενός οπτικού καλωδίου ή ενός καλωδίου HDMI.



- (A) Μπάρα ήχου
- (B) Δέκτης Τηλεχειριστηρίου / Ένδειξη κατάστασης
- (C) Ασύρματο Subwoofer - Τοποθετήστε το κοντά στην μπάρα ήχου.
- (D) Εξωτερική συσκευή - (αναπαραγωγής blu-ray, κονσόλα παιχνιδιών, κ.λπ.)

- ❷ Αν χρησιμοποιείτε μια εξωτερική συσκευή (π.χ. αναπαραγωγής blu-ray, κονσόλα παιχνιδιών, κ.λπ.), συνδέστε την στη μπάρα ήχου μέσω ενός καλωδίου HDMI.
- ❸ Συνδέστε στην τροφοδοσία ισχύος με την ακόλουθη σειρά: ασύρματο subwoofer → soundbar. Στη συνέχεια ενεργοποιήστε το soundbar. Όταν γίνει σύνδεση με το sound bar αυτόματα, η λυχνία LED στο ασύρματο subwoofer θα ανάψει με πράσινο χρώμα. (→ Ανατρέξτε στην ενότητα “Σύνδεση του προϊόντος” στη σελίδα 6.)

❹ Χρήση του προϊόντος με την τηλεόρασή σας (→ Ανατρέξτε στην ενότητα “Σύνδεση στην τηλεόραση”, “Σύνδεση με το σύστημα συγχρονισμού ήχου LG Sound Sync (ασύρματο)”, “Σύνδεση με καλώδιο HDMI” στη σελίδα 28, 30, 31.)

-
- ❶ Πιέστε το κουμπί **Λειτουργία**  επανειλημμένα έως ότου εμφανιστεί το “OPT/HDMI ARC” στην οθόνη ένδειξης κατάστασης.
 - ❷ Στις ρυθμίσεις της τηλεόρασης, ορίστε το ηχείο εξόδου σε [HDMI ARC], [Οπτικό] ή [Εξωτερικό ηχείο].
 - ❸ Όταν η τηλεόραση συνδέεται κατάλληλα στο προϊόν, στην οθόνη ένδειξης κατάστασης θα εμφανιστεί “OPT”, “ARC”, ή “E-ARC” με έναν ήχο.

❺ Σύνδεση του προϊόντος στο smartphone σας μέσω Bluetooth (→ Ανατρέξτε στην ενότητα “Σύνδεση μέσω Bluetooth” στη σελίδα 36.)

-
- ❶ Πιέστε το κουμπί **Ρυθμίσεις**  στο smartphone σας και επιλέξτε  **Bluetooth**. Ενεργοποιήστε την λειτουργία **Bluetooth**. (Off > On)
 - ❷ Πατήστε το κουμπί **Σύζευξη Bluetooth** . Μετά από λίγο, θα δείτε το “BT READY” στην οθόνη ένδειξης κατάστασης.
 - ❸ Βρείτε και πατήστε το προϊόν στο smartphone σας. Το προϊόν εμφανίζεται ως “LG S75Q (XX)”.
 - ❹ Όταν το προϊόν συνδέεται στο smartphone σας μέσω **Bluetooth**, μπορείτε να δείτε την οθόνη ένδειξης κατάστασης να αλλάζει από “PAIRED” → “Όνομα συνδεδεμένης συσκευής Bluetooth” → “BT”.

❻ Σύνδεση με την εφαρμογή LG Sound Bar (→ Ανατρέξτε στην ενότητα “Σύνδεση με Smartphone μέσω της εφαρμογής LG Sound Bar” στη σελίδα 39.)

-
- ❶ Βρείτε και εγκαταστήστε την **εφαρμογή LG Sound Bar** από το Google Play ή το App Store στο smartphone σας.
 - ❷ Μπορείτε να μάθετε περισσότερα σχετικά με τη χρήση της επιλέγοντας [Βοήθεια] στη [Ρύθμιση].

Χειροκίνητη σύνδεση του sound bar με το ασύρματο subwoofer (→ Ανατρέξτε στην ενότητα “Μη αυτόματη σύνδεση του ασύρματου subwoofer” στη σελίδα 8.)

Εάν δείτε ένα κόκκινο LED στο πίσω μέρος του ασύρματου subwoofer, υποδηλώνει ότι η μπάρα ήχου δεν είναι συνδεδεμένη στο subwoofer. Αν συμβαίνει αυτό, συνδέστε τα με την ακόλουθη σειρά.

- ① Πατήστε το κουμπί **Ενεργοποίηση**  στην μπάρα ήχου για να την απενεργοποιήσετε.
- ② Πιέστε το κουμπί **PAIRING** στο πίσω μέρος του αποσυνδεδεμένου ασύρματου subwoofer. Ελέγξτε εάν η λυχνία LED αναβοσβήνει σε πράσινο χρώμα.
 - Αν βλέπετε ακόμη ένα κόκκινο LED στο πίσω μέρος του ασύρματου subwoofer, πιέστε ξανά παρατεταμένα το κουμπί στο πίσω μέρος του subwoofer.
- ③ Πατήστε το κουμπί **Ενεργοποίηση**  στην μπάρα ήχου για να την ενεργοποιήσετε.
- ④ Όταν πραγματοποιηθεί η σύνδεση, θα ανάψει μια πράσινη λυχνία LED στο πίσω μέρος του ασύρματου subwoofer.

Σύντομος Οδηγός Μπάρας Ήχου

- 2 Εγκατάσταση και χρήση του προϊόντος

Εγκατάσταση

- 6 Σύνδεση του προϊόντος
- 9 Απολαύστε βελτιωμένο ήχο

Εξερεύνηση του προϊόντος

- 17 Πρόσθιο μέρος
- 19 Πίσω μέρος
- 20 Εξερεύνηση τηλεχειριστηρίου

Σύνδεση στην τηλεόραση

- 28 Σύνδεση με οπτικό καλώδιο
- 30 Σύνδεση με το σύστημα συγχρονισμού ήχου LG Sound Sync (ασύρματο)
- 31 Σύνδεση με καλώδιο HDMI

Σύνδεση σε εξωτερική συσκευή

- 33 Σύνδεση με καλώδιο HDMI
- 35 Σύνδεση με οπτικό καλώδιο

Χρήση του προϊόντος ως Σύστημα ήχου

- 36 Σύνδεση μέσω Bluetooth
- 39 Σύνδεση με Smartphone μέσω της εφαρμογής LG Sound Bar
- 41 Σύνδεση σε συσκευή αποθήκευσης USB

Στερέωση του προϊόντος σε τοίχο

- 43 Έλεγχος πριν την τοποθέτηση σε τοίχο
- 45 Στερέωση του προϊόντος σε τοίχο

Προφυλάξεις ασφαλείας

- 47 Ασφάλεια και ρυθμιστικοί κανόνες

Πριν από αναφορά δυσλειτουργίας του προϊόντος

- 50 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Παράρτημα

- 53 Προδιαγραφές
- 55 Κατατεθέντα εμπορικά σήματα και άδειες
- 57 Πληροφορίες σημείωσης για το λογισμικό ανοικτού κώδικα
- 57 Χειρισμός του προϊόντος

Εγκατάσταση

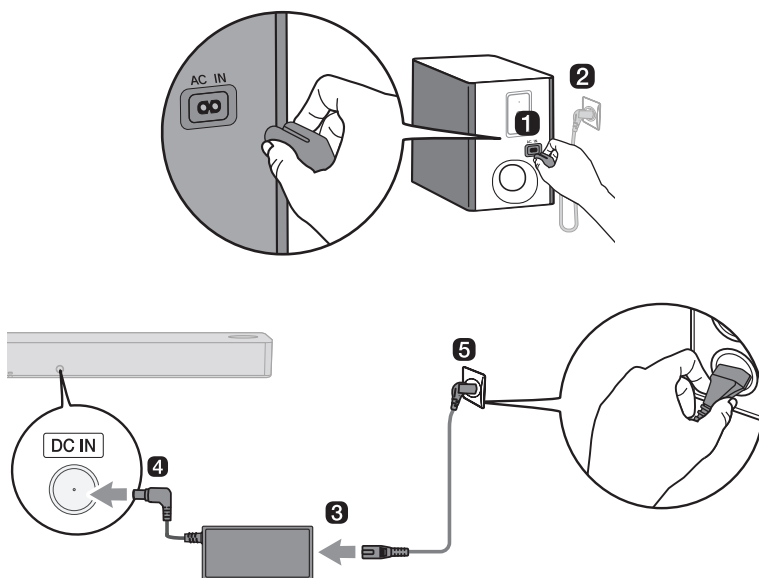
| Σύνδεση του προϊόντος

Μπορείτε να απολαύσετε πλουσιότερο ήχο συνδεόντας τη μπάρα ήχου στο ασύρματο subwoofer.

Αυτόματη σύνδεση του ασύρματου subwoofer

Μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης, το ασύρματο subwoofer θα συνδεθεί αυτόματα στη μπάρα ήχου. Συνδέστε τη μπάρα ήχου στο subwoofer με την ακόλουθη σειρά.

- 1 Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο ασύρματο subwoofer.
- 2 Τοποθετήστε το συνδεδεμένο με το ασύρματο subwoofer καλώδιο τροφοδοσίας σε μία πρίζα.
- 3 Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στον μετασχηματιστή AC.
- 4 Συνδέστε το καλώδιο του μετασχηματιστή AC στην υποδοχή **DC IN** (υποδοχή τροφοδοτικού) στο πίσω μέρος του προϊόντος.
- 5 Συνδέστε σε πρίζα το καλώδιο τροφοδοσίας που συνδέεται με τον μετασχηματιστή AC.



- 6 Όταν πραγματοποιηθεί η αυτόματη σύνδεση, θα δείτε το LED στο πίσω μέρος του ασύρματου subwoofer να ανάβει με πράσινο χρώμα.

✓ Σημείωση

- Πρέπει οπωσδήποτε να χρησιμοποιήσετε τον παρεχόμενο μετασχηματιστή AC. Η χρήση άλλων μετασχηματιστών AC ενδέχεται να προκαλέσει δυσλειτουργία και να ακυρώσει την εγγύηση του προϊόντος.

Έλεγχος της σύνδεσης με το LED στο πίσω μέρος του ασύρματου subwoofer

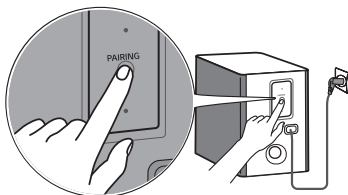
Μπορείτε να ελέγξετε την κατάσταση της σύνδεσης εξετάζοντας το LED στο πίσω μέρος του ασύρματου subwoofer.

Χρώμα λυχνίας LED	Κατάσταση
Πράσινο που αναβοσβήνει	Σύνδεση σε εξέλιξη
Πράσινο	Συνδέθηκε επιτυχώς
Κόκκινο	Κακή σύνδεση ή το subwoofer βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής
Σβηστό	Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι συνδεδεμένο

Μη αυτόματη σύνδεση του ασύρματου subwoofer

Εάν δείτε ένα κόκκινο LED στο πίσω μέρος του ασύρματου subwoofer, υποδηλώνει ότι η μπάρα ήχου δεν είναι συνδεδεμένη στο subwoofer. Αν συμβαίνει αυτό, συνδέστε τα με την ακόλουθη σειρά.

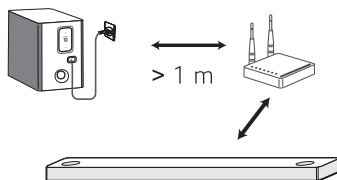
- 1 Πατήστε το κουμπί **Ενεργοποίηση**  στην μπάρα ήχου για να την απενεργοποιήσετε.
- 2 Πιέστε το κουμπί **PAIRING** στο πίσω μέρος του ασύρματου subwoofer. Εάν το LED στο πίσω μέρος του subwoofer αναβοσβήνει σε πράσινο χρώμα. Αν βλέπετε ακόμη ένα κόκκινο LED στο ασύρματο subwoofer, πιέστε ξανά παρατεταμένα το κουμπί στο πίσω μέρος του subwoofer.



- 3 Πατήστε το κουμπί **Ενεργοποίηση**  στην μπάρα ήχου για να την ενεργοποιήσετε.
- 4 Όταν πραγματοποιηθεί η σύνδεση, θα δείτε το LED στο πίσω μέρος του ασύρματου subwoofer να ανάβει με πράσινο χρώμα.

✓ Σημείωση

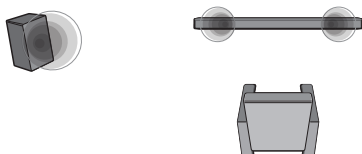
- Τοποθετήστε τη μπάρα ήχου όσο το δυνατόν πιο κοντά στο ασύρματο subwoofer. Όσο μικρότερη είναι η απόσταση μεταξύ της μπάρας ήχου και του ασύρματου subwoofer, τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα του ήχου.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια ανάμεσα στην μπάρα ήχου και στο ασύρματο subwoofer.
- Για την αποφυγή παρεμβολών, διατηρήστε απόσταση τουλάχιστον 1m μεταξύ της μπάρας ήχου ή του ασύρματου subwoofer και οποιωνδήποτε περιφερειακών συσκευών οι οποίες δημιουργούν ισχυρά ηλεκτρομαγνητικά κύματα (π.χ. ασύρματοι δρομολογητές, φούρνοι μικροκυμάτων κ.λπ.).



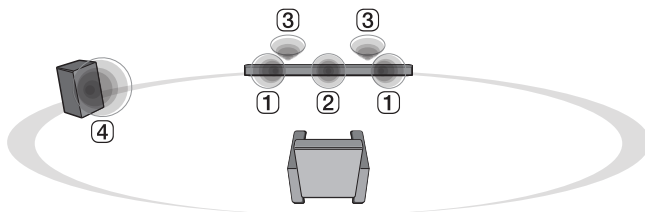
Απολαύστε βελτιωμένο ήχο

Η λειτουργία ήχου surround και η λειτουργία Multi-channel Experience (Πολυκαναλική εμπειρία) σας επιτρέπουν να ακούτε καθηλωτικό 3D ήχο που παράγεται από πολλαπλά κανάλια ήχου από τα ηχεία, ανεξάρτητα από τα κανάλια στο αρχικά καταγεγραμμένο περιεχόμενο.

Για παράδειγμα, εάν ακούτε μουσική ηχογραφημένη σε 2.0 κανάλια με τυπικά εφέ ήχου, μπορείτε να ακούσετε την παρακάτω διαφορά.



Όταν ο περιβάλλων ήχος είναι απενεργοποιημένος



Όταν ο περιβάλλων ήχος είναι ενεργοποιημένος

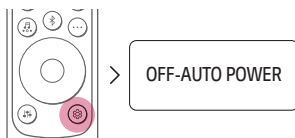
✓ Σημείωση

- Οι θέσεις των ηχείων έχουν ως εξής.

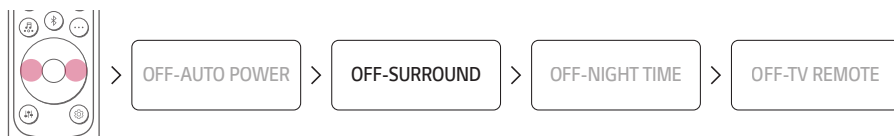
- ① Πρόσθια ηχεία
- ② Κεντρικό ηχείο
- ③ Επάνω ηχεία
- ④ Subwoofer

Ρύθμιση περιβάλλοντος ήχου

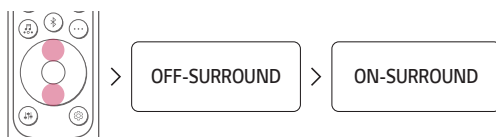
- 1** Πιέστε το κουμπί **Ρυθμίσεις** . Το προϊόν τίθεται σε κατάσταση ρύθμισης και μπορείτε να δείτε το **"OFF-AUTO POWER"** ή το **"ON-AUTO POWER"**.



- 2** Καθώς η ένδειξη **"OFF-AUTO POWER"** ή **"ON-AUTO POWER"** μετατοπίζεται στην οθόνη κατάστασης, πιέστε το κουμπί **Αριστερά / Δεξιά** για να επιλέξετε την ρύθμιση περιβάλλοντος ήχου. Μπορείτε να δείτε την κατάσταση του περιβάλλοντος ήχου, **"OFF-SURROUND"** ή **"ON-SURROUND"**.



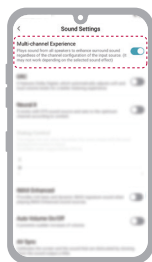
- 3** Καθώς η ένδειξη **"OFF-SURROUND"** ή **"ON-SURROUND"** μετατοπίζεται στην οθόνη κατάστασης, πιέστε το κουμπί **Επάνω / Κάτω** προκειμένου να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον περιβάλλοντα ήχο.



Χρήση λειτουργίας Multi-channel Experience (Πολυκαναλική εμπειρία)

Αναπαράγει ήχο από όλα τα ηχεία για να ενισχύσει τον ήχο surround ανεξάρτητα από τη διαμόρφωση του καναλιού της πηγής εισόδου.

Μπορείτε να ελέγξετε αυτήν τη λειτουργία στην **εφαρμογή LG Sound Bar**.



✓ Σημείωση

- Ενδέχεται να μη λειτουργεί ανάλογα με το επιλεγμένο εφέ ήχου.
-

Λειτουργία ήχου surround ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ

Όταν η λειτουργία ήχου είναι ενεργοποιημένη, ο ήχος εξέρχεται από όλα τα συνδεδεμένα ηχεία, ανεξάρτητα από το αν η λειτουργία Multi-channel Experience (Πολυκαναλική εμπειρία) είναι ενεργοποιημένη ή απενεργοποιημένη.

Ηχητικά εφέ	
Είσοδος	Έξοδος
τα ηχητικά εφέ	
2.0 κανάλια	
5.1 κανάλια ή περισσότερα	

Λειτουργία ήχου surround ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ

Όταν η λειτουργία ήχου surround είναι απενεργοποιημένη, ο ήχος εξέρχεται διαφορετικά από τα συνδεδεμένα ηχεία, ανάλογα με το αν η λειτουργία Multi-channel Experience (Πολυκαναλική εμπειρία) είναι ενεργοποιημένη ή απενεργοποιημένη.

Multi-channel Experience (Πολυκαναλική εμπειρία) ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ

Ηχητικά εφέ	
Είσοδος	Έξοδος
AI SOUND PRO	
Ήχος προσαρμοσμένος με τεχνητή νοημοσύνη	
2.0 κανάλια	
5.1 κανάλια ή περισσότερα	
STANDARD	
Μπορείτε να απολαύσετε βελτιστοποιημένο ήχο.	
2.0 κανάλια	
5.1 κανάλια ή περισσότερα	
CINEMA	
Κινηματογραφικός ήχος 3D	
2.0 κανάλια	
5.1 κανάλια ή περισσότερα	
CLEAR VOICE PRO	
Καθαρός ήχος φωνής, με ενίσχυση της ποιότητας ήχου φωνών	
2.0 κανάλια	
5.1 κανάλια ή περισσότερα	
SPORTS	
Ρεαλιστικός ήχος όπως σε ένα γήπεδο	
2.0 κανάλια	
5.1 κανάλια ή περισσότερα	
MUSIC	
Ήχος εμπλουτισμένος με τεχνολογία MERIDIAN	
2.0 κανάλια	
5.1 κανάλια ή περισσότερα	

Ηχητικά εφέ	
Είσοδος	Έξοδος
GAME Βελτιστοποιημένος ήχος για παιχνίδι	
2.0 κανάλια	
5.1 κανάλια ή περισσότερα	
BASS BLAST (BASS BLAST+) Ήχος με ενισχυμένα μπάσα	
2.0 κανάλια	
5.1 κανάλια ή περισσότερα	

Multi-channel Experience (Πολυκαναλική εμπειρία)

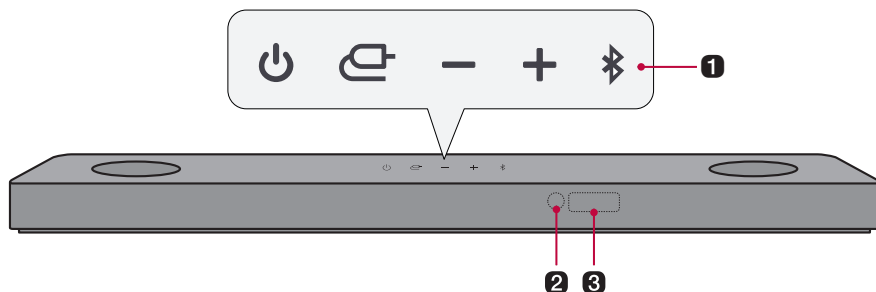
ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ

Ηχητικά εφέ	
Είσοδος	Έξοδος
AI SOUND PRO Ήχος προσαρμοσμένος με τεχνητή νοημοσύνη	
2.0 κανάλια	
5.1 κανάλια ή περισσότερα	
STANDARD Μπορείτε να απολαύσετε βελτιστοποιημένο ήχο.	
2.0 κανάλια	
5.1 κανάλια ή περισσότερα	
CINEMA Κινηματογραφικός ήχος 3D	
2.0 κανάλια	
5.1 κανάλια ή περισσότερα	
CLEAR VOICE PRO Καθαρός ήχος φωνής, με ενίσχυση της ποιότητας ήχου φωνών	
2.0 κανάλια	
5.1 κανάλια ή περισσότερα	
SPORTS Ρεαλιστικός ήχος όπως σε ένα γήπεδο	
2.0 κανάλια	
5.1 κανάλια ή περισσότερα	
MUSIC Ήχος εμπλουτισμένος με τεχνολογία MERIDIAN	
2.0 κανάλια	
5.1 κανάλια ή περισσότερα	

Ηχητικά εφέ	
Είσοδος	Έξοδος
GAME	
Βελτιστοποιημένος ήχος για παιχνίδι	
2.0 κανάλια	
5.1 κανάλια ή περισσότερα	
BASS BLAST (BASS BLAST+)	
Ήχος με ενισχυμένα μπάσα	
2.0 κανάλια	
5.1 κανάλια ή περισσότερα	

Εξερεύνηση του προϊόντος

I Πρόσθιο μέρος



1 Ενεργοποίηση

Αυτό ενεργοποιεί / απενεργοποιεί το προϊόν.

Λειτουργία

Πιέστε επανειλημμένα το κουμπί για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία ή μορφή εισόδου.

- OPT/HDMI ARC: Συνδέει το προϊόν σε μία τηλεόραση που υποστηρίζει οπτικό καλώδιο, ARC, E-ARC ή LG Sound Sync
- BT: Συνδέει το προϊόν μέσω **Bluetooth**
- LG TV: Συνδέει το προϊόν με τηλεόραση που υποστηρίζει το σύστημα συγχρονισμού ήχου LG Sound Sync (ασύρματο)
- HDMI: Συνδέει το προϊόν σε μία θύρα εισόδου HDMI
- USB: Συνδέει το προϊόν σε μία συσκευή αποθήκευσης USB

Ένταση ήχου

Ρυθμίζει την ένταση του ήχου.

Σύζευξη Bluetooth

Σας επιτρέπει να κάνετε ζεύξη της συσκευής σας **Bluetooth**, όπως ενός smartphone, με αυτό το προϊόν για τρία λεπτά. (→ Ανατρέξτε στην ενότητα “Σύνδεση μέσω Bluetooth” στη σελίδα 36.)

Επιτρέπει τη ζεύξη της LG τηλεόρασής σας με αυτό το προϊόν για τρία λεπτά. (→ Ανατρέξτε στην ενότητα “Σύνδεση με το σύστημα συγχρονισμού ήχου LG Sound Sync (ασύρματο)” στη σελίδα 30.)

2 Δέκτης τηλεχειριστηρίου

Λαμβάνει ασύρματα σήματα από το τηλεχειριστήριο.

3 Οθόνη ένδειξης κατάστασης

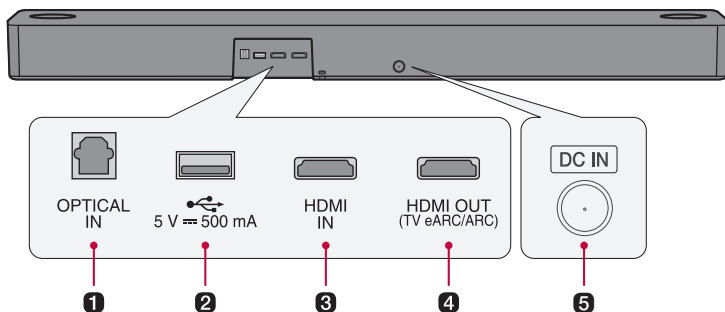
Επιλογές όπως λειτουργία εισόδου και ένταση ήχου εμφανίζονται ως κείμενο.

- Η οθόνη κατάστασης μπορεί να ρυθμιστεί ως αυτόματη, ενεργοποιημένη και απενεργοποιημένη. (→ Ανατρέξτε στην ενότητα “Χρήση Οθόνης” στη σελίδα 26.)

✔ Σημείωση

- Προκειμένου να μειωθεί η κατανάλωση ενέργειας, το προϊόν θα απενεργοποιείται αυτόματα αν περάσουν 15 λεπτά χωρίς σήμα εισόδου από εξωτερική συσκευή.
-

Πίσω μέρος



1 OPTICAL IN

Τοποθετήστε ένα οπτικό καλώδιο HDMI για να συνδέσετε την τηλεόραση στο προϊόν.

2 Θύρα USB

Συνδέστε μια συσκευή αποθήκευσης USB για αναπαραγωγή μουσικής με το προϊόν.

3 HDMI IN

Τοποθετήστε ένα καλώδιο HDMI για να συνδέσετε μια εξωτερική συσκευή στο προϊόν.

4 HDMI OUT (TV eARC/ARC)

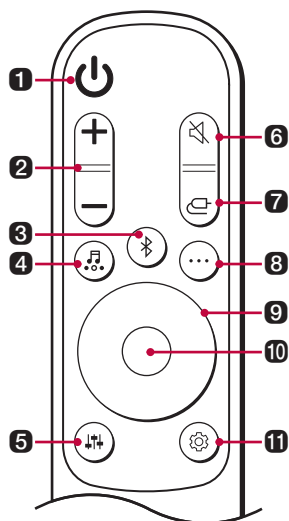
Τοποθετήστε ένα καλώδιο HDMI για να συνδέσετε την τηλεόραση στο προϊόν.

5 DC IN

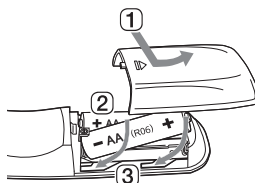
Συνδέστε τον μετασχηματιστή AC με το προϊόν.

Εξερεύνηση τηλεχειριστηρίου

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για να ελέγξετε όλες τις λειτουργίες του προϊόντος, από την ενεργοποίηση / απενεργοποίησή του έως την ενεργοποίηση κινηματογραφικού ήχου.



Αντικατάσταση μπαταρίας



Χρησιμοποιήστε μπαταρίες AA 1,5V. Αντικαταστήστε τις δύο μπαταρίες τοποθετώντας τις στο τηλεχειριστήριο σύμφωνα με τις υποδεικνυόμενες κατευθύνσεις.

- ① Ανοίξτε το κάλυμμα των μπαταριών στο πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου.
- ② Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τα άκρα + και - σε αντιστοιχία με τις ενδείξεις.
- ③ Κλείστε το κάλυμμα των μπαταριών.

Κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης σε περίπτωση αντικατάστασης των μπαταριών με μπαταρίες ακατάλληλου τύπου.

① Ενεργοποίηση

Ενεργοποιεί / απενεργοποιεί το προϊόν.

② Ένταση ήχου

Ρυθμίζει την ένταση του ήχου.

3 Σύζευξη Bluetooth

Σας επιτρέπει να κάνετε ζεύξη της συσκευής σας **Bluetooth**, όπως ενός smartphone, με αυτό το προϊόν για τρία λεπτά. (→ Ανατρέξτε στην ενότητα “Σύνδεση μέσω Bluetooth” στη σελίδα 36.)

Επιτρέπει τη ζεύξη της LG τηλεόρασής σας με αυτό το προϊόν για τρία λεπτά. (→ Ανατρέξτε στην ενότητα “Σύνδεση με το σύστημα συγχρονισμού ήχου LG Sound Sync (ασύρματο)” στη σελίδα 30.)

4 Ηχητικά εφέ

Πατήστε το κουμπί για να επιλέξετε το επιθυμητό πεδίο ήχου.

- AI SOUND PRO: Η τεχνητή νοημοσύνη επιλέγει τις βέλτιστες ρυθμίσεις ήχου για να ταιριάζουν στο περιεχόμενό σας.
- STANDARD: Μπορείτε να απολαύσετε βελτιστοποιημένο ήχο.
- CINEMA: Αναπαράγεται περιεχόμενο με ήχο 3D παρόμοιο εκείνου μιας κινηματογραφικής αίθουσας.
- CLEAR VOICE PRO: Καθαρός ήχος φωνής, με ενίσχυση της ποιότητας ήχου φωνών.
- SPORTS: Ρεαλιστικός ήχος όπως σε ένα γήπεδο.
- MUSIC: Ζήστε την εμπειρία της κορυφαίας τεχνολογίας ήχου από τη MERIDIAN.
- GAME: Βελτιστοποιημένος ήχος για παιχνίδι.
- BASS BLAST (BASS BLAST+): Οι ήχοι μπάσων ενισχύονται.

5 Προσαρμογή ήχου

Αυτό προσαρμόζει το επίπεδο ήχου του συνδεδεμένου ηχείου. Πιέστε το κουμπί **Προσαρμογή ήχου**  και κατόπιν το κουμπί **Αριστερά / Δεξιά** για να επιλέξετε το επιθυμητό ηχείο πριν πατήσετε το κουμπί **Επάνω / Κάτω** για να αυξήσετε / μειώσετε την ένταση του ήχου. Τα ρυθμιζόμενα ηχεία και οι σειρές ρύθμισης είναι τα εξής:

- WF (Subwoofer): -15 - 6
- C (Κεντρικό ηχείο): -6 - 6
- OVC (Επάνω ηχείο): -6 - 6
- TRE (Πρόσθιο ηχείο (πρίμο)): -5 - 5
- BAS (Πρόσθιο ηχείο (μπάσο)): -5 - 5

6 Σίγαση

Αυτό απενεργοποιεί τον ήχο στο προϊόν.

7 Λειτουργία

Πατήστε το κουμπί επανειλημμένα για να επιλέξετε την επιθυμητή μορφή εισόδου ή λειτουργία.

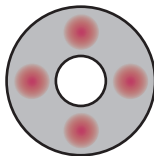
8 Πληροφορίες

Δείτε τη συνδεδεμένη πηγή εισόδου ή πληροφορίες για το **Bluetooth**.

- BT: Όνομα συνδεδεμένης συσκευής **Bluetooth**
- OPT/ARC/E-ARC/HDMI: Τρέχουσα πηγή ήχου
- USB: Τρέχον όνομα αρχείου ήχου

9 Επάνω / Κάτω / Αριστερά / Δεξιά ☉

Αυτά τα κουμπιά χρησιμοποιούνται όταν προσαρμόζετε τις ρυθμίσεις των κατάλληλων λειτουργιών.



Επάνω / Κάτω: Μετακινεί μέσω των φακέλων της συσκευής αποθήκευσης USB. Μπορείτε να πατήσετε το κουμπί για να επιλέξετε τον επιθυμητό φάκελο.

Αριστερά / Δεξιά: Εάν θέλετε αναπαραγωγή προηγούμενου τραγουδιού, πατήστε το αριστερό πλήκτρο. Εάν θέλετε αναπαραγωγή επόμενου τραγουδιού, πατήστε το δεξί πλήκτρο.

10 Αναπαραγωγή/Παύση ☉

Εάν θέλετε να κάνετε αναπαραγωγή ή παύση ενός τραγουδιού, πατήστε αυτό το πλήκτρο.

- Όταν ακούτε μουσική από μια συσκευή αποθήκευσης USB, μπορείτε να επιλέξετε τη λειτουργία αναπαραγωγής πατώντας το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα ή περισσότερο και στη συνέχεια, πατήστε το **Επάνω / Κάτω** για να επιλέξετε την επιθυμητή επιλογή Επανάληψης.
 - OFF: Αναπαράγει τα αρχεία στη σειρά και στη συνέχεια τερματίζει την αναπαραγωγή
 - ONE: Αναπαράγει το τρέχον αρχείο κατ' επανάληψη
 - FOLDER: Αναπαράγει μόνο τα αρχεία στο φάκελο κατ' επανάληψη
 - ALL: Αναπαράγει όλα τα αρχεία και επαναλαμβάνεται
 - SHUFFLE: Αναπαράγει ένα τυχαίο αρχείο μέχρι να αναπαραχθούν όλα τα αρχεία και κατόπιν τερματίζει την αναπαραγωγή

11 Ρυθμίσεις ☼

Σας επιτρέπει να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις αυτού του προϊόντος: AUTO POWER, SURROUND, NIGHT TIME, TV REMOTE, DISPLAY. Πιέστε το κουμπί **Ρυθμίσεις** ☼ και επιλέξτε τη ρύθμιση χρησιμοποιώντας το κουμπί **Αριστερά / Δεξιά**, πριν πατήσετε το κουμπί **Επάνω / Κάτω** για να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε την ρύθμιση.

- AUTO POWER: Όταν η τηλεόραση ή μια εξωτερική συσκευή είναι ενεργοποιημένη ή απενεργοποιημένη, το προϊόν θα ενεργοποιηθεί ή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Είναι διαθέσιμη μόνο όταν το προϊόν είναι συνδεδεμένο στην τηλεόραση με οπτικό καλώδιο. (→ Ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση της λειτουργίας Αυτόματης Ενεργοποίησης" στη σελίδα 24.)
- SURROUND: Η λειτουργία περιβάλλοντος ήχου (surround) σας επιτρέπει την συναρπαστική εμπειρία εμβυθιστικού ήχου 3D ο οποίος παράγεται από πολλά κανάλια ήχου από τα ηχεία, ανεξάρτητα από τα κανάλια στο αρχικά εγγεγραμμένο περιεχόμενο. (→ Ανατρέξτε στην ενότητα "Ρύθμιση περιβάλλοντος ήχου" στη σελίδα 10.)
- NIGHT TIME: Αυτή μειώνει τη γενική ένταση ήχου, αλλά αυξάνει την ένταση των απαλών και "λεπτών" ήχων. Αυτό είναι χρήσιμο όταν απολαμβάνετε μουσική ή μια ταινία αργά τη νύχτα. (→ Ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση της λειτουργίας Νυχτερινής ώρας" στη σελίδα 25.)
- TV REMOTE: Αυτή η εξυπηρετική λειτουργία σας επιτρέπει να ρυθμίσετε την ένταση του προϊόντος με το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασής σας. (→ Ανατρέξτε στην ενότητα "Έλεγχος του προϊόντος με το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασής σας" στη σελίδα 23.)
- DISPLAY: Η οθόνη κατάστασης μπορεί να ρυθμιστεί ως αυτόματα, ενεργοποιημένη και απενεργοποιημένη. (→ Ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση Οθόνης" στη σελίδα 26.)

Έλεγχος του προϊόντος με το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασής σας

Η ένταση ήχου του προϊόντος μπορεί να ρυθμιστεί με το τηλεχειριστήριο τηλεόρασης LG καθώς και άλλων επωνυμιών.

Λειτουργίες ελεγχόμενες από τηλεχειριστήριο τηλεόρασης

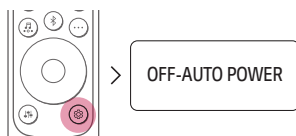
Ένταση ήχου, ενεργοποίηση / απενεργοποίηση σίγασης

Υποστηριζόμενες επωνυμίες τηλεοράσεων

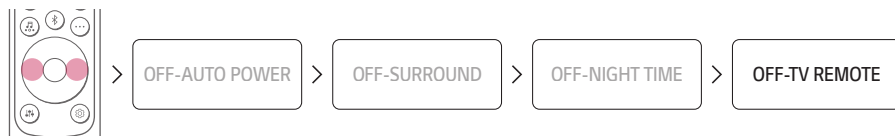
LG, Panasonic, Philips, Samsung, Sharp Electronics, Sony, Toshiba, Vizio

Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας

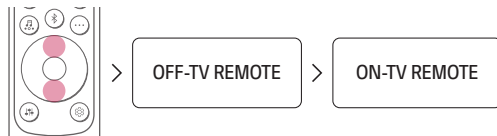
- 1 Πιέστε το κουμπί **Ρυθμίσεις** . Το προϊόν τίθεται σε κατάσταση ρύθμισης και μπορείτε να δείτε το **"OFF-AUTO POWER"** ή το **"ON-AUTO POWER"**.



- 2 Καθώς η ένδειξη **"OFF-AUTO POWER"** ή **"ON-AUTO POWER"** μετατοπίζεται στην οθόνη κατάστασης, πιέστε το κουμπί **Αριστερά / Δεξιά** για να επιλέξετε την ρύθμιση τηλεχειριστηρίου τηλεόρασης. Μπορείτε να δείτε την κατάσταση τηλεχειριστηρίου τηλεόρασης, **"ON-TV REMOTE"** ή **"OFF-TV REMOTE"**.



- 3 Ενώ η ένδειξη **"ON-TV REMOTE"** ή **"OFF-TV REMOTE"** μετακινείται στην οθόνη ένδειξης κατάστασης, πιέστε το κουμπί **Επάνω / Κάτω** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το τηλεχειριστήριο τηλεόρασης.



✓ Σημείωση

- Πιέστε το κουμπί **Ρυθμίσεις** στο τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης για να ελέγξετε εάν η έξοδος ήχου της τηλεόρασης έχει ρυθμιστεί σε [Εξωτερικό ηχείο].
- Δεν μπορείτε να ελέγξετε το προϊόν με το τηλεχειριστήριο Magic Remote της LG TV.
- Όταν είναι ενεργοποιημένες οι λειτουργίες SIMPLINK ή Sound Sync της τηλεόρασης, αυτή η λειτουργία ενδέχεται να μην εκτελείται σωστά. Πιέστε το κουμπί **Ρυθμίσεις** στο τηλεχειριστήριο τηλεόρασης για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία.
- Η λειτουργία αυτή ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά όταν η μονάδα και η τηλεόραση συνδέονται με καλώδιο HDMI.

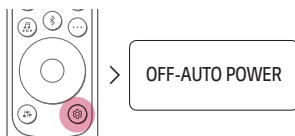
Χρήση της λειτουργίας Αυτόματης Ενεργοποίησης

Αυτή η λειτουργία ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί αυτόματα το προϊόν όταν η τηλεόραση ή η εξωτερική συσκευή είναι ενεργοποιημένη ή απενεργοποιημένη.

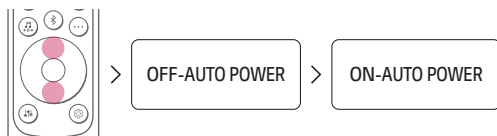
Όταν η συνδεδεμένη συσκευή είναι ενεργοποιημένη, το προϊόν ενεργοποιείται αυτόματα και επιλέγει μια λειτουργία σύμφωνα με το σήμα εισόδου.

Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση της λειτουργίας Αυτόματης Ενεργοποίησης

- 1 Πιέστε το κουμπί **Ρυθμίσεις** . Το προϊόν τίθεται σε κατάσταση ρύθμισης και μπορείτε να δείτε το "OFF-AUTO POWER" ή το "ON-AUTO POWER".



- 2 Καθώς η ένδειξη "OFF-AUTO POWER" ή "ON-AUTO POWER" μετατοπίζεται στην οθόνη ένδειξης κατάστασης, πιέστε το κουμπί **Επάνω / Κάτω** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Αυτόματης Ενεργοποίησης.

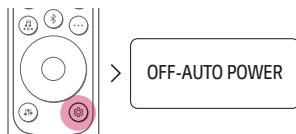


Χρήση της λειτουργίας Νυχτερινής ώρας

Αυτή μειώνει τη γενική ένταση ήχου, αλλά αυξάνει την ένταση των απαλών και "λεπτών" ήχων. Αυτό είναι χρήσιμο όταν απολαμβάνετε μουσική ή μια ταινία αργά τη νύχτα.

Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση της λειτουργίας Νυχτερινής ώρας

- 1** Πιέστε το κουμπί **Ρυθμίσεις** . Το προϊόν τίθεται σε κατάσταση ρύθμισης και μπορείτε να δείτε το **"OFF-AUTO POWER"** ή το **"ON-AUTO POWER"**.



- 2** Καθώς η ένδειξη **"OFF-AUTO POWER"** ή **"ON-AUTO POWER"** μετατοπίζεται στην οθόνη κατάστασης, πιέστε το κουμπί **Αριστερά / Δεξιά** για να επιλέξετε την ρύθμιση Νυχτερινής ώρας. Μπορείτε να δείτε την κατάσταση της λειτουργίας Νυχτερινής ώρας, **"ON-NIGHT TIME"** ή **"OFF-NIGHT TIME"**.



- 3** Ενώ η ένδειξη **"ON-NIGHT TIME"** ή **"OFF-NIGHT TIME"** μετατοπίζεται στην οθόνη κατάστασης, πιέστε το κουμπί **Επάνω / Κάτω** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Νυχτερινής ώρας.



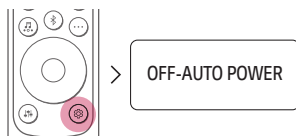
Χρήση Οθόνης

Η οθόνη κατάστασης μπορεί να ρυθμιστεί ως αυτόματη, ενεργοποιημένη και απενεργοποιημένη.

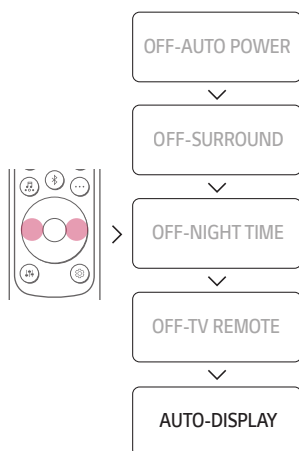
Επιλογή	Οθόνη ένδειξης κατάστασης
AUTO	Απενεργοποιείται μετά από 20 δευτερόλεπτα από την εισαγωγή του κουμπιού.
ON	Πάντα αναμμένο
OFF	Απενεργοποιήθηκε μετά από 20 δευτερόλεπτα εισόδου του κουμπιού.

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση της λειτουργίας Οθόνης

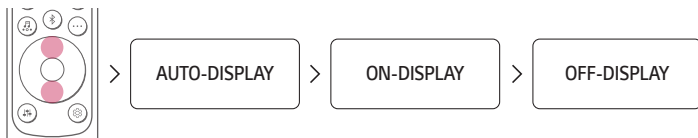
- 1** Πιέστε το κουμπί **Ρυθμίσεις** . Το προϊόν τίθεται σε κατάσταση ρύθμισης και μπορείτε να δείτε το "OFF-AUTO POWER" ή το "ON-AUTO POWER".



- 2** Καθώς η ένδειξη "OFF-AUTO POWER" ή "ON-AUTO POWER" μετατοπίζεται στην οθόνη κατάστασης, πιέστε το κουμπί **Αριστερά/Δεξιά** για να επιλέξετε τη ρύθμιση Οθόνης. Μπορείτε να δείτε την κατάσταση της Οθόνης, "AUTO-DISPLAY", "ON-DISPLAY" ή "OFF-DISPLAY".



- 3** Καθώς η ένδειξη “**AUTO-DISPLAY**”, “**ON-DISPLAY**” ή “**OFF-DISPLAY**” μετατοπίζεται στην οθόνη κατάστασης, πιέστε το κουμπί **πάνω / κάτω** για να αλλάξετε την Οθόνη σε “**AUTO**” ή να την ενεργοποιήσετε ή να την απενεργοποιήσετε.



Χρήση γρήγορης εκκίνησης

Αυτό μειώνει τον χρόνο εκκίνησης παραμένοντας σε κατάσταση αναμονής χρησιμοποιώντας χαμηλή κατανάλωση ενέργειας.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας γρήγορης εκκίνησης

Πατήστε παρατεταμένα  το κουμπί στο προϊόν για 3 δευτερόλεπτα όταν το προϊόν ενεργοποιείται. Στη συνέχεια, μπορείτε να δείτε το «**ON-QUICK START**».

Για να απενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  στο προϊόν για 3 δευτερόλεπτα όταν το προϊόν είναι ενεργοποιημένο και, στη συνέχεια, μπορείτε να δείτε το «**OFF-QUICK START**».

Πώς να απενεργοποιήσετε τις ασύρματες συνδέσεις δικτύου.

Επιλέξτε OFF στη λειτουργία Auto Power (Αυτόματη ενεργοποίηση/απενεργοποίηση) και σβήστε τη συσκευή.

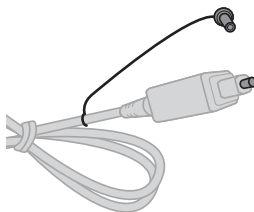
Σύνδεση στην τηλεόραση

I Σύνδεση με οπτικό καλώδιο

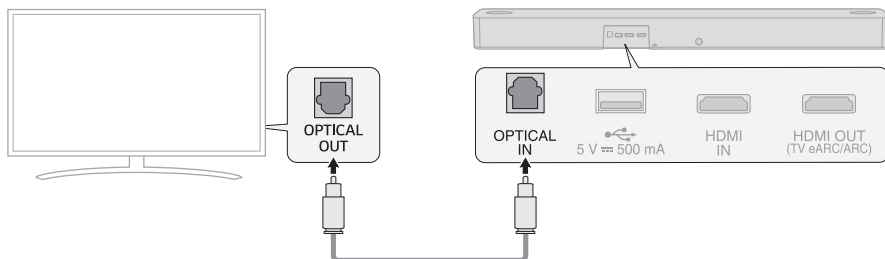
Μεταδώστε τον ήχο της τηλεόρασής σας στο προϊόν συνδεοντάς το στην τηλεόραση με ένα οπτικό καλώδιο. Μπορείτε να προσθέσετε μια ποικιλία εφέ 3D στον αρχικό ήχο για να πλημμυρίσετε τον χώρο με έναν βαθύ, πλούσιο ήχο.

Παρακολούθηση τηλεόρασης μετά τη σύνδεση με οπτικό καλώδιο

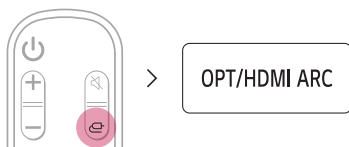
- 1 Εάν το άκρο του ψηφιακού καλωδίου διαθέτει κάλυμμα, αφαιρέστε πρώτα τα καλύμματα και από τα δύο άκρα.



- 2 Χρησιμοποιώντας ένα οπτικό καλώδιο, συνδέστε την υποδοχή **OPTICAL IN** του πίσω μέρους του προϊόντος στην υποδοχή **Οπτική ψηφιακή έξοδος (OPTICAL OUT)** της τηλεόρασης, όπως δείχνει η εικόνα.



- 3 Πιέστε το κουμπί **Λειτουργία**  κατ' επανάληψη, έως ότου η ένδειξη "**OPT/HDMI ARC**" εμφανιστεί στην οθόνη ένδειξης κατάστασης.



- 4 Πιέστε το κουμπί **Ρυθμίσεις** στο τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης για να εισάγετε το μενού [Ηχείο] και να ορίσετε την έξοδο ηχείου σε [Οπτική] ή [Εξωτερικό ηχείο]. Οι ρυθμίσεις και οι επιλογές του μενού ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τον κατασκευαστή της τηλεόρασης.

✓ Σημείωση

- Εάν το οπτικό σήμα εισόδου και το σήμα ARC επιχειρήσουν ταυτόχρονα σύνδεση, το σήμα ARC θα έχει προτεραιότητα.

Όταν χρησιμοποιείτε μια τηλεόραση LG

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση ήχου με το τηλεχειριστήριο τηλεόρασης LG, αν η τηλεόραση είναι συνδεδεμένη στο προϊόν με οπτικό καλώδιο. Μπορείτε να το κάνετε μόνο σε τηλεόραση που υποστηρίζει τη λειτουργία Sound Sync τηλεοράσεων LG. Ελέγξτε το εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας για να δείτε εάν η τηλεόρασή σας υποστηρίζεται.

Λειτουργίες ελεγχόμενες με τηλεχειριστήριο τηλεόρασης LG

Ένταση ήχου, ενεργοποίηση / απενεργοποίηση σίγασης

✓ Σημείωση

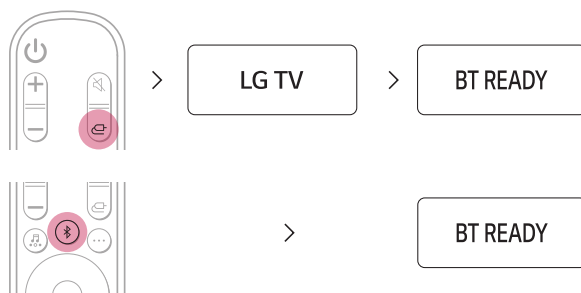
- Όταν η τηλεόραση είναι σωστά συνδεδεμένη στο προϊόν, η ένδειξη "**LG OPT**" θα εμφανιστεί στην οθόνη ένδειξης κατάστασης.
- Όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν με τηλεχειριστήριο τηλεόρασης LG, η ένταση και η σίγαση ήχου που έχουν ρυθμιστεί στην τηλεόραση θα εφαρμοστούν αυτόματα στο προϊόν.
- Εξακολουθείτε να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο του προϊόντος, ακόμα και μετά την σύνδεσή του σε μια τηλεόραση LG.
- Για να χρησιμοποιήσετε την λειτουργία LG Sound Sync, ίσως χρειαστεί να αλλάξετε τη ρύθμιση ήχου της τηλεόρασής σας. Ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με την τηλεόραση.

Σύνδεση με το σύστημα συγχρονισμού ήχου LG | Sound Sync (ασύρματο)

Μπορείτε να ρυθμίσετε τον ήχο με το τηλεχειριστήριο της LG τηλεόρασης αν η τηλεόραση συνδέεται με το προϊόν μέσω του συστήματος LG Sound Sync (ασύρματο). Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη της τηλεόρασης για να διαπιστώσετε αν υποστηρίζεται η δική σας τηλεόραση.

Παρακολούθηση τηλεόρασης μετά την ασύρματη σύνδεσή της

- 1 Πιέστε το κουμπί **Λειτουργία**  κατ' επανάληψη, έως ότου η ένδειξη **"LG TV"** εμφανιστεί στην οθόνη ένδειξης κατάστασης. Μετά από λίγο, θα εμφανιστεί το μήνυμα **"BT READY"**. Πατήστε το κουμπί **Σύζευξη Bluetooth** . Μετά από λίγο, θα εμφανιστεί το μήνυμα **"BT READY"**.



- 2 Πιέστε το κουμπί **Ρυθμίσεις** στο τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης και μπειτε στο μενού [Ηχείο] για να ρυθμίσετε την έξοδο ηχείου σε [LG Sound Sync (ασύρματο)].
- 3 Όταν το προϊόν είναι συνδεδεμένο στην τηλεόραση μέσω **Bluetooth**, μπορείτε να δείτε την αλλαγή της οθόνης κατάστασης από **«PAIRED»** (Συνδεδεμένο) → **«LG TV»** (Έτοιμο για χρήση).

✓ Σημείωση

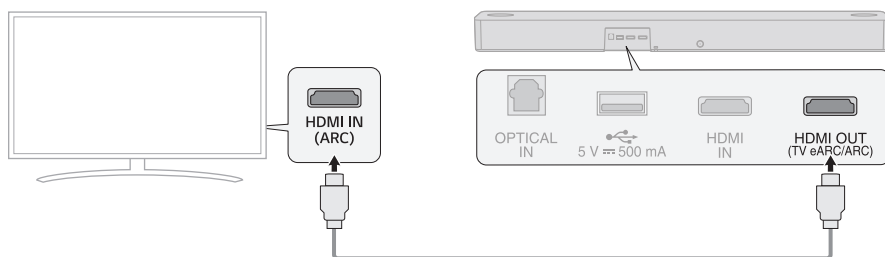
- Όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν με τηλεχειριστήριο τηλεόρασης LG, η ένταση και η σίγαση ήχου που έχουν ρυθμιστεί στην τηλεόραση θα εφαρμοστούν αυτόματα στο προϊόν.
- Εξακολουθείτε να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο του προϊόντος, ακόμα και μετά την σύνδεσή του σε μια τηλεόραση LG.
- Εάν σβήσετε το προϊόν μέσω του **κουμπιού λειτουργίας** , θα αποσυνδεθεί το σύστημα LG Sound Sync (ασύρματο).
- Ανάλογα με την τηλεόραση, το προϊόν μπορεί να συνδεθεί με την LG τηλεόραση ακόμα κι αν είναι συνδεδεμένο μέσω **Bluetooth**.

| Σύνδεση με καλώδιο HDMI

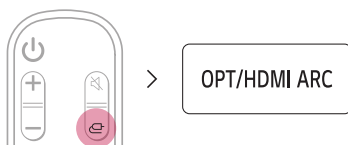
Μπορείτε να μεταδώσετε τηλεοπτικό ήχο στο προϊόν, συνδέοντας την τηλεόραση στο προϊόν με καλώδιο HDMI. Προσθέστε μια ποικιλία εφέ 3D στον αρχικό ήχο για να γεμίσετε τον χώρο με έναν βαθύ, πλούσιο ήχο.

Παρακολούθηση τηλεόρασης μετά τη σύνδεση με καλώδιο HDMI

- 1 Χρησιμοποιώντας το καλώδιο HDMI, συνδέστε την υποδοχή **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** του πίσω μέρους του προϊόντος στην υποδοχή **HDMI IN (ARC)** της τηλεόρασης, όπως φαίνεται στην εικόνα.



- 2 Πιέστε το κουμπί **Λειτουργία**  κατ' επανάληψη, έως ότου η ένδειξη **"OPT/HDMI ARC"** εμφανιστεί στην οθόνη ένδειξης κατάστασης.



- 3 Πιέστε το κουμπί **Ρυθμίσεις** στο τηλεχειριστήριο τηλεόρασης για να εισάγετε το μενού [Ηχείο] και να ορίσετε την έξοδο ηχείων σε [HDMI ARC]. Οι ρυθμίσεις και οι επιλογές του μενού ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τον κατασκευαστή της τηλεόρασης.
- 4 Όταν η τηλεόραση είναι σωστά συνδεδεμένη στο προϊόν, η ένδειξη **"ARC"** ή **"E-ARC"** θα εμφανιστεί στην οθόνη ένδειξης κατάστασης.

✓ Σημείωση

- Η E-ARC υποστηρίζει ήχο υψηλής ποιότητας, όπως DTS-HD Master Audio™, DTS:X®, Dolby TrueHD και Dolby Atmos®.
- Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε Dolby Atmos® ή DTS:X®, η συνδεδεμένη συσκευή και το περιεχόμενό της πρέπει να υποστηρίζουν Dolby Atmos® ή DTS:X®.
- Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας υποστηρίζει τη λειτουργία eARC προτού ενεργοποιήσετε την eARC από το μενού **Ρυθμίσεις**. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο χρήσης αυτής της λειτουργίας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας. Οι ρυθμίσεις ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με την τηλεόραση.
- Χρησιμοποιήστε ένα πιστοποιημένο καλώδιο με το λογότυπο HDMI.

SIMPLINK

- Η SIMPLINK αναφέρεται στη λειτουργία HDMI-CEC η οποία σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε ένα τηλεχειριστήριο τηλεόρασης για να χειριστείτε εύκολα μια συσκευή ήχου ή αναπαραγωγής συνδεδεμένη σε μια τηλεόραση LG μέσω HDMI.
 - Λειτουργίες ελεγχόμενες με τηλεχειριστήριο τηλεόρασης LG συμβατό με SIMPLINK: Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση, έλεγχος έντασης ήχου, ενεργοποίηση / απενεργοποίηση σίγασης κ.λπ.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο ρύθμισης της λειτουργίας SIMPLINK, συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας LG.



✓ Σημείωση

- Η λειτουργία SIMPLINK ενδέχεται να μην εκτελείται σωστά, ανάλογα με την κατάσταση του προϊόντος ή τις άλλες συνδεδεμένες συσκευές.
 - Χαρακτηριστικά HDMI-CEC ανά κατασκευαστή τηλεόρασης: LG SIMPLINK, Sony BRAVIA Sync/Link, Philips EasyLink, Samsung Anynet+, κ.λπ.

Χρήση WOW Orchestra με LG TV

Ο συνδυασμός της μπάρας ήχου της LG και της τηλεόρασης LG σας προσφέρει την καλύτερη εμπειρία ακρόασης για την ταυτόχρονη εξαγωγή ήχου ταυτόχρονα και από τις δύο.

Η λειτουργία αυτή ενεργοποιείται αυτόματα όταν η μπάρα ήχου είναι συνδεδεμένη στην τηλεόραση και μπορείτε να την επιλέξετε από το μενού εξόδου ήχου στην τηλεόραση.

✓ Σημείωση

- Διατίθεται σε ορισμένα μοντέλα τηλεοράσεων και ηχομπαρών LG
- Λειτουργεί σύμφωνα με τον κωδικοποιητή ήχου που υποστηρίζεται από την τηλεόραση.
- Αυτό το χαρακτηριστικό μπορεί να λειτουργήσει μόνο με σύνδεση καλωδίου HDMI και σύνδεση LG WOWCAST.
- Φροντίστε να ενεργοποιήσετε το e-ARC στην τηλεόραση.
- Τα μηνύματα που εμφανίζονται στην τηλεόραση ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο.
- Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών της τηλεόρασης για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τις ρυθμίσεις.

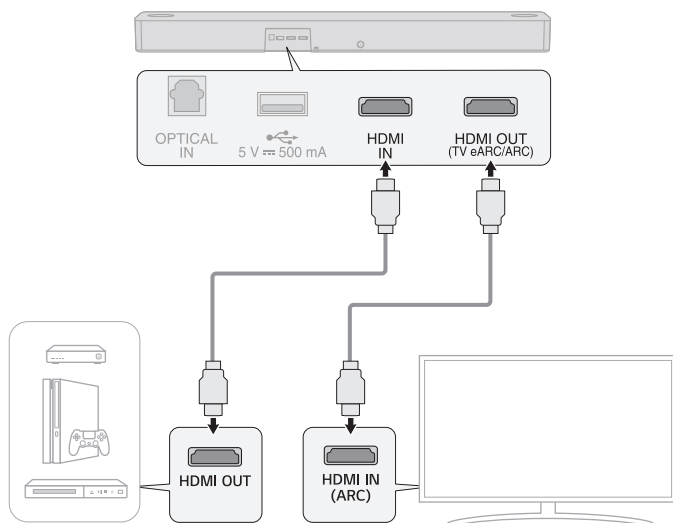
Σύνδεση σε εξωτερική συσκευή

| Σύνδεση με καλώδιο HDMI

Συνδέστε την τηλεόραση και την εξωτερική συσκευή (κονσόλα παιχνιδιών, dvd player κ.λπ.) με καλώδιο HDMI και απολαύστε έναν βαθύ και πλούσιο ήχο.

Σύνδεση εξωτερικής συσκευής μέσω HDMI

- 1 Συνδέστε μια εξωτερική συσκευή, όπως μια συσκευή αναπαραγωγής DVD ή Blu-ray. Ακολουθώντας τις απεικονίσεις της πιο κάτω εικόνας, συνδέστε την υποδοχή **HDMI OUT** της συσκευής στην υποδοχή **HDMI IN** στο πίσω μέρος του προϊόντος.
- 2 Χρησιμοποιώντας το καλώδιο HDMI, συνδέστε την υποδοχή **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** του πίσω μέρους του προϊόντος στην υποδοχή **HDMI IN (ARC)** της τηλεόρασης.



- 3 Πιέστε το κουμπί **Λειτουργία**  κατ' επανάληψη, έως ότου η ένδειξη **"HDMI"** εμφανιστεί στην οθόνη ένδειξης κατάστασης.



- 4 Όταν η εξωτερική συσκευή είναι σωστά συνδεδεμένη στο προϊόν, μπορείτε να ακούσετε τον ήχο της συσκευής. Κατά την αναπαραγωγή του βίντεο με τεχνολογία Dolby Atmos® ή DTS:X®, η ένδειξη **"DOLBY ATMOS"** ή **"DTS:X"** θα εμφανιστεί στην οθόνη ένδειξης κατάστασης.

✓ Σημείωση

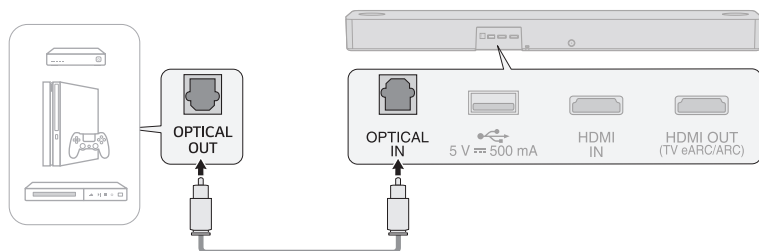
- Ο ήχος Dolby Atmos® ή DTS:X® υποστηρίζει 3.1.2 κανάλια.
- Ελέγξτε τις ρυθμίσεις εξόδου ήχου στο μενού Ρυθμίσεις της εξωτερικής σας συσκευής (π.χ. αναπαραγωγής Blu-ray ή τηλεόρασης). Η έξοδος ήχου πρέπει να ρυθμιστεί σε [Χωρίς κωδικοποίηση], [Bitstream], [Αυτόματη] ή [Διέλευση]. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο ρύθμισης της εξόδου, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της εξωτερικής συσκευής σας.
- Χρησιμοποιήστε ένα πιστοποιημένο καλώδιο με το λογότυπο HDMI.

| Σύνδεση με οπτικό καλώδιο

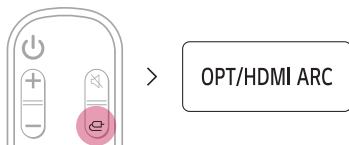
Συνδέστε την τηλεόραση και την εξωτερική συσκευή (κονσόλα παιχνιδιών, dvd player κ.λπ.) με ένα οπτικό καλώδιο και απολαύστε έναν βαθύ και πλούσιο ήχο.

Σύνδεση εξωτερικής συσκευής μέσω οπτικού καλωδίου

- 1 Χρησιμοποιήστε το οπτικό καλώδιο για να συνδέσετε την υποδοχή **OPTICAL IN** του πίσω μέρους του προϊόντος στην υποδοχή **OPTICAL OUT** της εξωτερικής συσκευής σας (π.χ. τηλεόραση, αναπαραγωγής Blu-ray) όπως φαίνεται στην εικόνα.



- 2 Πιέστε το κουμπί **Λειτουργία** (⏻) κατ' επανάληψη, έως ότου η ένδειξη **"OPT/HDMI ARC"** εμφανιστεί στην οθόνη ένδειξης κατάστασης.



- 3 Όταν η εξωτερική συσκευή συνδεθεί σωστά στο προϊόν, η ένδειξη **"OPT"** θα εμφανιστεί στην οθόνη ένδειξης κατάστασης.

Χρήση του προϊόντος ως Σύστημα ήχου

| Σύνδεση μέσω Bluetooth

Μπορείτε να αναπαράγετε αρχεία μουσικής, αποθηκευμένα σε μια συσκευή **Bluetooth** ή να εκτελέσετε εφαρμογές μουσικής για να απολαύσετε τη μουσική με αυτό το προϊόν.

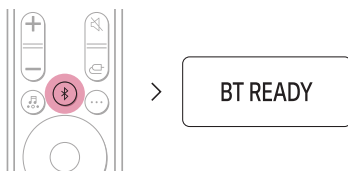
Ελέγξτε πρώτα τα ακόλουθα.

- Οι συσκευές **Bluetooth** που θα συνδεθούν στο προϊόν πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες προδιαγραφές.
 - Τεχνολογία Bluetooth 4.2
 - Κωδικοποιητής: SBC, AAC
- Τα βήματα για τη σύνδεση της συσκευής στο προϊόν ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τον τύπο και το μοντέλο της συσκευής **Bluetooth**. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σύνδεσης της συσκευής, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της εξωτερικής συσκευής σας.

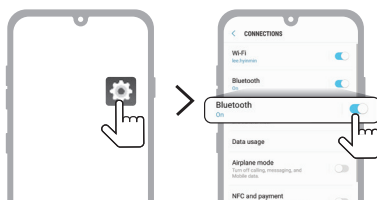
Επιλέξτε **[Bluetooth]** από το μενού **Ρυθμίσεις** του smartphone.

Οι επιλογές στο μενού ρυθμίσεων ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τον κατασκευαστή και το μοντέλο του smartphone.

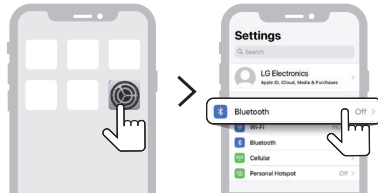
- 1 Ενεργοποιήστε το προϊόν.
- 2 Πατήστε το κουμπί **Σύζευξη Bluetooth** . Σε λίγο, η ένδειξη **"BT READY"** εμφανίζεται στην οθόνη ένδειξης κατάστασης.



- 3 Πιέστε το κουμπί **Ρυθμίσεις**  /  στο smartphone σας και επιλέξτε **Bluetooth** .



(Τηλέφωνο Android)

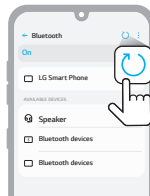


(iPhone)

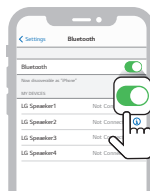
- 4 Ενεργοποιήστε την λειτουργία **Bluetooth**. (Off > On)
- 5 Θα δείτε μια λίστα με συσκευές που μπορούν να συνδεθούν στο smartphone σας. Βρείτε και πατήστε το "LG S75Q (XX)"



- 6 Όταν το προϊόν είναι συνδεδεμένο στο smartphone μέσω **Bluetooth**, θα δείτε την οθόνη ένδειξης κατάστασης να αλλάζει από "**PAIRED** (Συνδεδεμένο)" → "**Όνομα συνδεδεμένης συσκευής Bluetooth**" → "**BT** (Έτοιμο για χρήση)".
- 7 Εάν δεν μπορείτε να βρείτε το προϊόν "LG S75Q (XX)", πιέστε το κουμπί **Ανανέωση** (Refresh) στο επάνω δεξιό μέρος της οθόνης στο Android smartphone ή απενεργοποιήστε το **Bluetooth** και ενεργοποιήστε το ξανά σε iPhone.

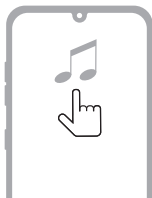


(Τηλέφωνο Android)



(iPhone)

- 8 Εκτελέστε μια εφαρμογή Μουσικής και ακούστε μουσική στο smartphone.



✓ Σημείωση

- Όσο πιο κοντά είναι η συσκευή **Bluetooth** στο προϊόν, τόσο καλύτερη θα είναι η σύνδεσή σας.
 - Αν πιάσατε το κουμπί **Σύζευξη Bluetooth**  του προϊόντος και επιλέξατε **"BT"**, αλλά δεν μπορέσατε να συνδεθείτε στην συσκευή **Bluetooth**, θα δείτε την ένδειξη **"BT READY"** στην οθόνη ένδειξης κατάστασης. Ελέγξτε την κατάσταση της συσκευής **Bluetooth**.
 - Όταν χρησιμοποιείτε **Bluetooth**, πρέπει να προσαρμόζετε την ένταση ήχου στο κατάλληλο επίπεδο.
 - XX είναι τα δύο τελευταία ψηφία της διεύθυνσης MAC του προϊόντος. Για παράδειγμα, αν η διεύθυνση MAC είναι 9C:02:98:4A:F7:08, θα εμφανίζεται ως "LG S75Q (08)".
-

Σύνδεση με Smartphone μέσω της εφαρμογής LG Sound Bar

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε την **εφαρμογή LG Sound Bar** για να εκτελείτε τις διάφορες λειτουργίες του προϊόντος πιο πρακτικά.

Ελέγξτε πρώτα τα ακόλουθα.

- Η **εφαρμογή LG Sound Bar** διατίθεται στις εκδόσεις που παρουσιάζονται παρακάτω.
 - Λειτουργικό σύστημα Android™: Έκδοση 6.0 ή μεταγενέστερη
 - Λειτουργικό σύστημα iOS: Έκδοση 12 ή μεταγενέστερη
 - Οι ελάχιστες υποστηριζόμενες εκδόσεις για κάθε λειτουργικό σύστημα ενδέχεται να αλλάξουν αργότερα.

Εγκατάσταση της εφαρμογής

Εγκαταστήστε την **εφαρμογή LG Sound Bar** στο smartphone σας. Για να εγκαταστήσετε την **εφαρμογή LG Sound Bar**, μπορείτε να σαρώσετε τον κωδικό QR με μια εφαρμογή σάρωσης κωδικών QR ή να την λάβετε από το Google Play ή το App Store.

Λήψη με κωδικό QR

- 1 Σαρώστε τον ακόλουθο κωδικό QR με μια εφαρμογή σάρωσης κωδικών QR.
- 2 Θα μεταφερθείτε σε μια σελίδα απ' όπου μπορείτε να προχωρήσετε σε λήψη της **εφαρμογής LG Sound Bar**. Πιέστε στην εφαρμογή για να την εγκαταστήσετε.



(Λειτουργικό σύστημα τηλεφώνου Android)



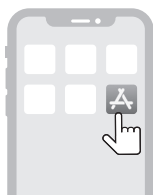
(Λειτουργικό σύστημα iPhone)

Λήψη από το Google Play ή το App Store

Μεταβείτε στο Google play ή το App Store από το smartphone σας και αναζητήστε την **εφαρμογή LG Sound Bar** για να την εγκαταστήσετε.



(Τηλέφωνο Android™)



(iPhone)

✓ Σημείωση

- Οι επιλογές στο μενού ρυθμίσεων ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με τον κατασκευαστή του smartphone και το λειτουργικό σύστημα.
 - Οι ονομασίες Google, Android και Google Play είναι εμπορικά σήματα της Google LLC.
-

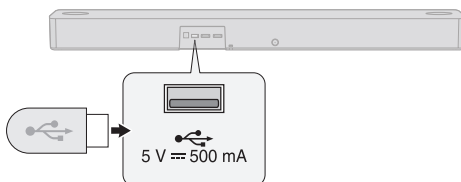
Σύνδεση σε συσκευή αποθήκευσης USB

Απολαύστε ήχο υψηλής ποιότητας συνδέοντας στο προϊόν μια συσκευή αποθήκευσης USB που περιέχει αρχεία μουσικής.

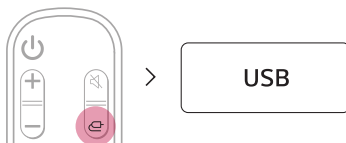
Σύνδεση του προϊόντος σε μία συσκευή αποθήκευσης USB

1 Συνδέστε τη συσκευή αποθήκευσης USB στη θύρα **USB** στο πίσω μέρος του προϊόντος.

- Το προϊόν δεν μπορεί να εκτελέσει αναπαραγωγή από συσκευές συνδεδεμένες μέσω διανομέα συσκευών USB ή καλωδίου συσκευών αποθήκευσης USB.
- Το προϊόν δεν μπορεί να συνδεθεί σε καμία συσκευή αποθήκευσης USB, συσκευή αναπαραγωγής MP3 τύπου USB ή συσκευή ανάγνωσης καρτών η οποία απαιτεί την εγκατάσταση ξεχωριστής μονάδας οδήγησης.



2 Πιέστε το κουμπί **Λειτουργία**  κατ' επανάληψη, έως ότου η ένδειξη **"USB"** εμφανιστεί στην οθόνη ένδειξης κατάστασης.



3 Όταν το προϊόν συνδεθεί σωστά σε μια συσκευή αποθήκευσης USB, ο αριθμός των αρχείων μουσικής στη συσκευή USB θα εμφανιστεί στην οθόνη ένδειξης κατάστασης. Πιέστε το κουμπί **Αναπαραγωγή / Παύση**  στο τηλεχειριστήριο για να απολαύσετε τη μουσική.

✓ Σημείωση

- Συνιστάται να αγοράσετε ξεχωριστή διάταξη αλλαγής διεπαφών USB προκειμένου να διευκολύνετε τη σύνδεση και την εξαγωγή συσκευών αποθήκευσης USB.
- Αγοράστε μια διάταξη αλλαγής διεπαφών USB με καλώδιο επέκτασης USB 2.0.
- Οι συσκευές USB με μεγάλο όγκο αποθήκευσης ενδέχεται να χρειαστούν αρκετά λεπτά για περιήγηση στα αρχεία.
- Η LG Electronics δεν ευθύνεται για τυχόν απώλεια δεδομένων. Να δημιουργείτε πάντα αντίγραφα ασφαλείας των δεδομένων στη συσκευή αποθήκευσης USB για να ελαχιστοποιήσετε τη ζημιά που προκαλείται από απώλεια δεδομένων.
- Υποστηρίζονται μόνο μορφές FAT16 / FAT32 / NTFS. Η μορφή exFAT δεν υποστηρίζεται.

Υποστηριζόμενες συσκευές αποθήκευσης USB

- Αναπαραγωγής MP3
- Αναπαραγωγής Flash MP3
- Συσκευή flash USB
- USB 2.0 ή μεταγενέστερο

Αυτό το προϊόν ενδέχεται να μην αναγνωρίζει ορισμένες συσκευές αποθήκευσης USB.

Προδιαγραφές αναπαραγόμενου αρχείου

Κατάληξη αρχείου	Συχνότητα δειγματοληψίας / Ρυθμός μετάδοσης bit
MP3	32 kHz - 48 kHz / 8 kbps - 320 kbps
WMA	32 kHz - 48 kHz / 56 kbps - 128 kbps
AAC	32 kHz - 48 kHz / 8 kbps - 320 kbps
OGG	32 kHz - 48 kHz / 64 kbps - 320 kbps

Κατάληξη αρχείου	Συχνότητα δειγματοληψίας
FLAC (16 bit/24 bit)	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz
WAV (16 bit/24 bit)	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz

- Αριθμός αναπαραγόμενων αρχείων: Έως και 2.000
- Μέγιστος αριθμός καταλόγων: Έως και 200
- Με αυτό το προϊόν δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείων που προστατεύονται με τεχνολογία DRM (Διαχείριση Ψηφιακών Δικαιωμάτων).
- Με αυτό το προϊόν δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείων βίντεο από μια συσκευή αποθήκευσης USB.

Στερέωση του προϊόντος σε τοίχο

Έλεγχος πριν την τοποθέτηση σε τοίχο

Μπορείτε να τοποθετήσετε αυτό το προϊόν σε έναν τοίχο.

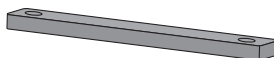
Για την τοποθέτηση του προϊόντος στον τοίχο, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

Ελέγξτε πρώτα τα ακόλουθα.

- Η σύνδεση εξωτερικών συσκευών και καλωδίων ενδέχεται να είναι δύσκολη μετά την τοποθέτηση σε τοίχο. Πριν τοποθετήσετε το προϊόν στον τοίχο, συνδέστε την εξωτερική συσκευή με το κατάλληλο καλώδιο σύνδεσης στο προϊόν.
- Σημειώστε τα ακόλουθα, όταν τοποθετείτε το προϊόν στον τοίχο. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στο προϊόν ή τραυματισμός στη διάρκεια αυτής της διαδικασίας.
 - Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω από το στερεωμένο στον τοίχο προϊόν.
 - Ασφαλίστε το προϊόν σταθερά στον τοίχο χρησιμοποιώντας τις βίδες στερέωσης, ώστε να μην πέσει.
 - Βεβαιωθείτε ότι είναι σε θέση που δεν μπορούν να φτάσουν παιδιά. Το τράβηγμα ή ο κραδασμός του στερεωμένου προϊόντος μπορεί να προκαλέσουν την πτώση του.
- Υπάρχουν επίσης ηχεία στο επάνω μέρος του προϊόντος. Όταν τοποθετείται το προϊόν κάτω από την τηλεόραση, τοποθετήστε το σε απόσταση 10cm από το κάτω μέρος της τηλεόρασης.

Εξαρτήματα για την τοποθέτηση του προϊόντος

Μπάρα ήχου



Βραχίονας τοίχου



Βίδες μπάρας ήχου



Οδηγός τοποθέτησης βραχίονα τοίχου



Πωλούνται χωριστά

Βίδες βραχίονα



Ενθέματα στερέωσης στον
τοίχο (ούπα)

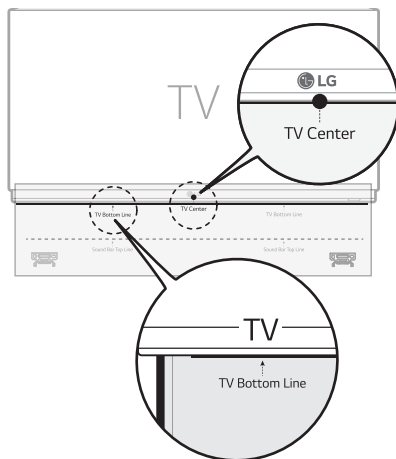


✓ Σημείωση

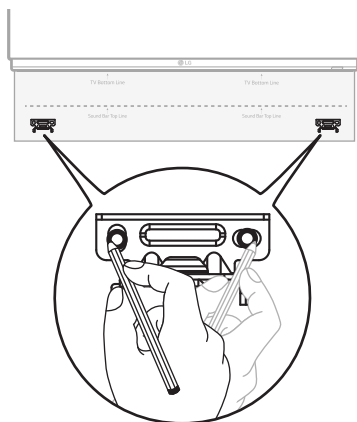
- Οι βίδες και τα ενθέματα στερέωσης (ούπα) για την τοποθέτηση του προϊόντος δεν παρέχονται. Συνιστούμε Hilti (HUD-1 6 x 30) για την στερέωση.
-

| Στερέωση του προϊόντος σε τοίχο

- 1 Βρείτε τον οδηγό τοποθέτησης του βραχίονα τοίχου στο πακέτο προϊόντων.
- 2 Ευθυγραμμίστε την **"TV Bottom Line"** στον οδηγό εγκατάστασης του βραχίονα τοίχου με το κάτω μέρος της τηλεόρασης και τοποθετήστε τον στον τοίχο. Ευθυγραμμίστε το κέντρο της επιτοίχιας τηλεόρασης με το τμήμα που φέρει την ένδειξη **"TV Center"** στον οδηγό εγκατάστασης.

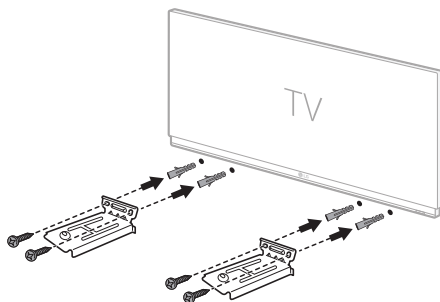


- 3 Με ένα μολύβι, σημειώστε τις οπές βιδών στον οδηγό εγκατάστασης όπου θα στερεωθούν οι βραχίονες τοίχου.

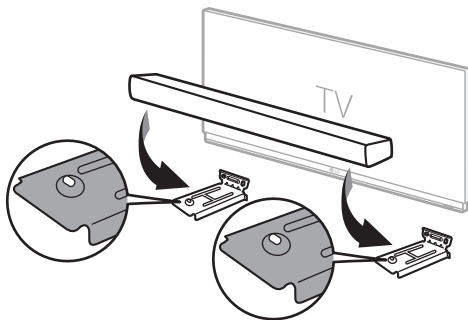


- 4 Ανοίξτε τις οπές βιδών στις σημειωμένες θέσεις στον οδηγό εγκατάστασης.
- 5 Αφαιρέστε τον οδηγό εγκατάστασης του βραχίονα τοίχου από τον τοίχο.

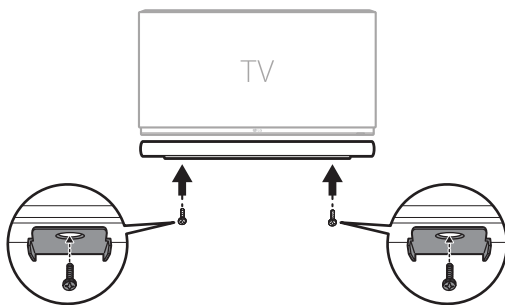
- 6** Στερεώστε σταθερά τα στηρίγματα στον τοίχο χρησιμοποιώντας τα ενθέματα στερέωσης και τις βίδες.



- 7** Τοποθετήστε το προϊόν στους βραχίονες. Τοποθετήστε το προϊόν στους βραχίονες έτσι ώστε οι οπές βιδών στο κάτω μέρος του προϊόντος να ευθυγραμμιστούν με τις οπές βιδών στον επιτοίχιο βραχίονα.



- 8** Στερεώστε σταθερά το προϊόν στους βραχίονες τοίχου χρησιμοποιώντας τις παρεχόμενες βίδες.



Προφυλάξεις ασφαλείας

Ι Ασφάλεια και ρυθμιστικοί κανόνες



ΠΡΟΣΟΧΗ: ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΕΙΩΣΗ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ (Ή ΤΟ ΠΙΣΩ ΚΑΛΥΜΜΑ). ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΜΕΡΗ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ. Η ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ.



Το σύμβολο της αστραπής με την αιχμή βέλους μέσα σε ένα ισοσκελές τρίγωνο έχει σκοπό να προειδοποιήσει τον χρήστη για την παρουσία μη μονωμένης επικίνδυνης τάσης στο εσωτερικό του περιβλήματος του προϊόντος, η οποία μπορεί να είναι επαρκούς μεγέθους ώστε να αποτελεί κίνδυνο ηλεκτροπληξίας για τους ανθρώπους.



Το σύμβολο του θαυμαστικού μέσα σε ένα ισόπλευρο τρίγωνο έχει ως σκοπό να επιστήσει την προσοχή του χρήστη στην ύπαρξη σημαντικών οδηγιών λειτουργίας και συντήρησης (επιδιόρθωσης) στην τεκμηρίωση η οποία συνοδεύει το προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΛΗΨΗ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Ή ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΕΚΘΕΤΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΒΡΟΧΗ Ή ΥΓΡΑΣΙΑ.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε περιορισμένο χώρο, όπως σε μια βιβλιοθήκη ή παρόμοιο αντικείμενο.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα υψηλής τάσης γύρω από αυτό το προϊόν. (π.χ. Ηλεκτρική μυγοσκοτώστρα). Το προϊόν ενδέχεται να δυσλειτουργεί λόγω ηλεκτρικών εκκενώσεων.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείτε πηγές γυμνών φλογών, όπως αναμμένα κεριά, επάνω στην συσκευή.
- Μην φράζετε τα ανοίγματα εξαερισμού. Εγκαταστήστε το σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Οι σχισμές και τα ανοίγματα στο περίβλημα παρέχονται για τον εξαερισμό και προκειμένου να διασφαλιστεί η αξιόπιστη λειτουργία του προϊόντος και η προστασία του από υπερθέρμανση. Μην φράσσετε ποτέ τις οπές τοποθετώντας το προϊόν πάνω σε κρεβάτι, καναπέ, χαλί ή άλλη παρόμοια επιφάνεια. Το προϊόν δεν πρέπει να τοποθετείται σε εντοιχισμένα έπιπλα, όπως βιβλιοθήκες ή ράφια, εκτός εάν παρέχεται κατάλληλος εξαερισμός ή έχουν τηρηθεί οι οδηγίες του κατασκευαστή.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε νερό (στάξιμο ή πιπίλισμα) και να μην τοποθετούνται αντικείμενα με υγρά, όπως βάζα, πάνω στη συσκευή.

- Για πληροφορίες σήμανσης ασφάλειας, συμπεριλαμβανομένης της ταυτοποίησης προϊόντος και των αξιολογήσεων παροχής, παρακαλούμε ανατρέξτε στην κύρια ετικέτα στο κάτω μέρος ή σε άλλη επιφάνεια του προϊόντος.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν βάζουν τα χέρια τους ή άλλα αντικείμενα στο *στόμιο του ηχείου.
 - * στόμιο ηχείου: Μια οπή για άπλετο ήχο μπάσων στο κουτί του ηχείου. (περίβλημα)

ΠΡΟΣΟΧΗ σχετικά με το καλώδιο τροφοδοσίας

Το βύσμα ρεύματος είναι η διάταξη αποσύνδεσης. Σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, πρέπει να είναι εύκολη η πρόσβαση στο βύσμα ρεύματος.

Ελέγξτε τη σελίδα με τις προδιαγραφές στο παρόν εγχειρίδιο κατόχου προκειμένου να βεβαιωθείτε για τις τρέχουσες απαιτήσεις.

Μην υπερφορτώνετε τις πρίζες. Οι υπερφορτωμένες πρίζες, οι χαλαρές ή κατεστραμμένες πρίζες και τα καλώδια επέκτασης, τα φθαρμένα καλώδια τροφοδοσίας ή οι κατεστραμμένες ή σχισμένες μονώσεις καλωδίων είναι επικίνδυνες. Οποιαδήποτε από αυτές τις καταστάσεις ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά. Να ελέγχετε ανά τακτά διαστήματα το καλώδιο της συσκευής σας και σε περίπτωση που η όψη του υποδεικνύει κάποια βλάβη ή φθορά, αποσυνδέστε το, διακόψτε τη χρήση της συσκευής και αντικαταστήστε το καλώδιο με ένα ακριβές ανταλλακτικό από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης.

Προστατεύετε το καλώδιο ρεύματος από φυσική ή μηχανική κακομεταχείριση, όπως περιστροφή, μπέρδεμα, τρύπημα, μάγκωμα στην πόρτα ή πάτημα. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στα βύσματα, στις πρίζες τοίχου και στο σημείο εξόδου του καλωδίου από τη συσκευή.

Για μοντέλα που χρησιμοποιούν μετασχηματιστή

Χρησιμοποιείτε μόνο τον μετασχηματιστή AC που συνοδεύει αυτή τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε τροφοδοτικό από άλλη συσκευή ή άλλο κατασκευαστή. Η χρήση οποιουδήποτε άλλου καλωδίου ρεύματος ή τροφοδοτικού ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή και να ακυρώσει την εγγύησή σας.

Για μοντέλα που χρησιμοποιούν μπαταρία

Αυτή η συσκευή διαθέτει φορητή μπαταρία ή συσσωρευτή.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης σε περίπτωση αντικατάστασης των μπαταριών με μπαταρίες ακατάλληλου τύπου.

Για μοντέλα που χρησιμοποιούν ενσωματωμένη μπαταρία

Μην αποθηκεύετε και μην μεταφέρετε σε πιέσεις χαμηλότερες από 11,6 kPa και σε υψόμετρο άνω των 15.000 m.

- ανταλλακτικό μιας μπαταρίας με λανθασμένο τύπο που μπορεί να ακυρώσει ορισμένους μηχανισμούς ασφαλείας (για παράδειγμα, στην περίπτωση ορισμένων τύπων μπαταριών λιθίου),
- απόρριψη μιας μπαταρίας σε φωτιά ή σε ζεστό φούρνο ή μηχανική θραύση ή κοπή μιας μπαταρίας, που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη,
- έκθεση μιας μπαταρίας σε περιβάλλον εξαιρετικά υψηλής θερμοκρασίας που μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου, και
- μια μπαταρία σε εξαιρετικά χαμηλή ατμοσφαιρική πίεση που μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.

Σύμβολα

~ : Εναλλασσόμενο ρεύμα (AC).

— : Συνεχές ρεύμα (DC).

⊠ : Πρόκειται για εξοπλισμό κατηγορίας II.

⏻ : Ισχύς σε κατάσταση αναμονής.

⏻ : Η τροφοδοσία είναι ενεργοποιημένη.

⚡ : Επικίνδυνη τάση.

Πριν από αναφορά δυσλειτουργίας του προϊόντος

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Εάν αντιμετωπίσετε τα ακόλουθα προβλήματα κατά τη χρήση του προϊόντος, διεξάγετε αρκετούς ελέγχους, καθώς ενδέχεται να μην πρόκειται για δυσλειτουργίες.

Γενικά σφάλματα

Πρόβλημα	Λύση
Το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά	Αποσυνδέστε τα καλώδια τροφοδοσίας και τυχόν εξωτερικές συσκευές, όπως την τηλεόρασή σας, το subwoofer ή τον ενισχυτή από το προϊόν και στη συνέχεια, συνδέστε τα ξανά.
Η συσκευή δεν ενεργοποιείται	- Είναι το καλώδιο τροφοδοσίας συνδεδεμένο σωστά στην πρίζα; - Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σωστά στην πρίζα.
Δεν υπάρχει ήχος	- Έχετε ρυθμίσει την ένταση ήχου στο ελάχιστο; - Πιέστε το κουμπί Ένταση ήχου   στο τηλεχειριστήριο για να αυξήσετε την ένταση ήχου. - Εάν χρησιμοποιείτε εξωτερική συσκευή, όπως αποκωδικοποιητή, φορητή συσκευή ή συσκευή Bluetooth, προσαρμόστε την ένταση της εξωτερικής συσκευής. - Έχει ενεργοποιηθεί η σίγαση; - Εάν η ένδειξη "MUTE" εμφανίζεται στην οθόνη ένδειξης κατάστασης, η σίγαση είναι ενεργοποιημένη. Πιέστε το κουμπί Σίγαση  για αναίρεση της σίγασης. - Είναι επιλεγμένη η σωστή λειτουργία προϊόντος ανάλογα με τη συνδεδεμένη εξωτερική συσκευή; - Πιέστε το κουμπί Λειτουργία  για να ελέγξετε αν επιλέξατε τη σωστή λειτουργία.
Το subwoofer δεν παράγει ήχο	- Το προϊόν είναι σωστά συνδεδεμένο στο ασύρματο subwoofer; - Εάν το LED στο πίσω μέρος του ασύρματου subwoofer αναβοσβήνει σε πράσινο χρώμα ή είναι κόκκινο, σημαίνει ότι δεν είναι συνδεδεμένο. Εάν έχει πραγματοποιηθεί η σύνδεση, θα εμφανίζεται ένα πράσινο φως. Συνδέστε ξανά το προϊόν στο ασύρματο subwoofer. (→ Ανατρέξτε στην ενότητα "Σύνδεση του προϊόντος" στη σελίδα 6.)
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί σωστά	- Όταν χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο, στρέψτε το προς το πρόσθιο μέρος του προϊόντος. - Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο εντός ακτίνας 7 μέτρων από το προϊόν. - Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με καινούργιες, όπως απαιτείται.

Η λειτουργία Αυτόματης Ενεργοποίησης δεν εκτελείται	Ελέγξτε τη σύνδεση με τις εξωτερικές συσκευές (π.χ. αποκωδικοποιητής, φορητή συσκευή, συσκευή Bluetooth).
Το LG Sound Sync δεν λειτουργεί	- Ελέγξτε εάν η τηλεόρασή σας υποστηρίζει τη λειτουργία LG Sound Sync. - Ελέγξτε εάν η τηλεόραση είναι σωστά συνδεδεμένη στο προϊόν μέσω οπτικού καλωδίου. - Πιέστε το κουμπί Ρυθμίσεις στο τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης για να ελέγξετε εάν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη στο [LG Sound Sync].
Η ένταση ήχου του προϊόντος είναι χαμηλή	- Ελέγξτε τα ακόλουθα και αλλάξτε τις ρυθμίσεις αναλόγως. - Εκτελέστε την εφαρμογή LG Sound Bar, πατήστε το πλήκτρο Ρυθμίσεις  στην αρχική οθόνη και αλλάξτε τη λειτουργία [DRC] σε [Απενεργοποίηση] στο μενού [Sound Settings]. - Όταν το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε τηλεόραση, πατήστε το κουμπί Ρυθμίσεις στο τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης, επιλέξτε το μενού [Ήχιο] και αλλάξτε τη ρύθμιση [Έξοδος ψηφιακού ήχου] από [PCM] σε [AUTO] ή [BITSTREAM]. - Εάν το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε συσκευή αναπαραγωγής, όπως αναπαραγωγής DVD ή Blu-ray, μεταβείτε στο μενού Ρυθμίσεις της συνδεδεμένης συσκευής. Αλλάξτε τη ρύθμιση [Ψηφιακή έξοδος ήχου] από [PCM] σε [ΒΑΣΙΚΗ ΔΙΕΛΕΥΣΗ] ή [BITSTREAM]. Θέστε το [DRC] της συνδεδεμένης συσκευής σε [OFF]. - Εάν η λειτουργία Νυκτερινής ώρας του προϊόντος είναι ενεργοποιημένη, απενεργοποιήστε την πατώντας τα κουμπιά Ρυθμίσεις  και Αριστερά / Δεξιά και κατόπιν Επάνω / Κάτω.
Το προϊόν δεν αναγνωρίζει μία συσκευή αποθήκευσης USB	Το προϊόν ενδέχεται να μην υποστηρίζει τη μορφή αρχείου της συσκευής αποθήκευσης USB. Διαμορφώστε τη συσκευή αποθήκευσης USB και συνδέστε την ξανά. Κατά τη διαμόρφωση, ανατρέξτε στις μορφές συσκευής αποθήκευσης USB που υποστηρίζονται από το προϊόν και επιλέξτε μια κατάλληλη μορφή αρχείου. (→ Ανατρέξτε στην ενότητα "Σύνδεση σε συσκευή αποθήκευσης USB" στη σελίδα 41.)
Δεν είναι δυνατή η σύζευξη μιας συσκευής Bluetooth	- Πιέστε το κουμπί Ρυθμίσεις στη συσκευή Bluetooth και ελέγξτε αν η λειτουργία Bluetooth είναι ενεργοποιημένη. Εάν η λειτουργία Bluetooth είναι ενεργοποιημένη, απενεργοποιήστε την και ενεργοποιήστε την και κατόπιν δοκιμάστε ξανά. - Αφαιρέστε τυχόν εμπόδια μεταξύ του προϊόντος και της συσκευής Bluetooth. - Η σύζευξη (σύνδεση) Bluetooth ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά ανάλογα με τον τύπο της συσκευής Bluetooth ή τον περιβάλλοντα χώρο.

Προβλήματα στην ασύρματη σύνδεση

Πρόβλημα	Λύση
Παρουσιάζεται παρεμβολή ραδιοσυχνοτήτων	- Εγκαταστήστε το προϊόν και το ασύρματο subwoofer όσο το δυνατόν πιο κοντά το ένα στο άλλο. - Μην τοποθετείτε το προϊόν σε μεταλλικά έπιπλα. - Η ασύρματη επικοινωνία ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά σε περιοχές με αδύναμο σήμα.
Η σύνδεση Bluetooth προκαλεί δυσλειτουργία ή παράγει θόρυβο	- Ακούτε θόρυβο ή αντιμετωπίζετε δυσλειτουργίες όταν χρησιμοποιείτε Bluetooth; - Μην αφήνετε κανένα μέρος του σώματός σας να έρθει σε επαφή με τον πομποδέκτη της συσκευής Bluetooth ή του προϊόντος. - Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή Bluetooth σε τοίχο ή σε απομονωμένο σημείο. - Αφαιρέστε τυχόν εμπόδια μεταξύ του προϊόντος και της συσκευής Bluetooth. - Τοποθετήστε τη συσκευή Bluetooth κοντά στο προϊόν. - Όταν η συσκευή Bluetooth είναι πολύ μακριά από το προϊόν, το Bluetooth ενδέχεται να αποσυνδεθεί ή να εκδηλωθούν δυσλειτουργίες. - Εγκαταστήστε τη συσκευή Bluetooth σε απόσταση 1m από συσκευές που χρησιμοποιούν την ίδια συχνότητα με το προϊόν, όπως ασύρματους δρομολογητές, ιατρικό εξοπλισμό και φούρνους μικροκυμάτων.

Απενεργοποίηση της λειτουργίας επίδειξης

Πρόβλημα	Λύση
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί	- Το κείμενο στην οθόνη ένδειξης κατάστασης παραμένει αμετάβλητο, ακόμη και αν πατήσετε το κουμπί Λειτουργία  αρκετές φορές; - Βλέπετε μόνο το κείμενο “DEMO” στην οθόνη ένδειξης κατάστασης; - Η λειτουργία επίδειξης ενδέχεται να είναι ενεργοποιημένη στο προϊόν. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του προϊόντος και συνδέστε το ξανά. - Εάν το τηλεχειριστήριο εξακολουθεί να μην λειτουργεί, πιέστε το κουμπί Ένταση ήχου   στο προϊόν για να ορίσετε το επίπεδο έντασης στο 2, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί Λειτουργία  για περίπου 5 δευτερόλεπτα. Εάν η τρέχουσα, επιλεγμένη λειτουργία εμφανίζεται στην οθόνη ένδειξης κατάστασης, αυτό σημαίνει ότι η λειτουργία επίδειξης έχει απενεργοποιηθεί.

Παράρτημα

I Προδιαγραφές

Γενικά	
Κατανάλωση ισχύος	Αναφέρεται στην κύρια ετικέτα. Σε αναμονή στο δίκτυο: 1,0 W
Μετασχηματιστής AC	- Μοντέλο : DA-50F25 - Κατασκευαστής : Asian Power Devices Inc. - Είσοδος : 100 - 240 V ~ 50 - 60 Hz - Έξοδος : 25 V $\equiv$ 2 A
	- Μοντέλο : MS-Z2000R250-050D0-P - Κατασκευαστής : MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD. - Είσοδος : 100 - 240 V ~ 50/60 Hz - Έξοδος : 25 V $\equiv$ 2 A
	- Μοντέλο : A650-250200W-M21 - Κατασκευαστής : Dongguan Aohai Technology Co., Ltd. - Είσοδος : 100 - 240 V ~ 50/60 Hz - Έξοδος : 25 V $\equiv$ 2 A
Διαστάσεις (Π x Υ x Β)	Περίπου 890,0 mm x 65,0 mm x 119,0 mm (συμπεριλαμβανομένης της βάσης)
Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας	5 °C - 40 °C
Εύρος υγρασίας λειτουργίας	5 % - 60 %
Δίαυλος παροχής ρεύματος (USB)	5 V $\equiv$ 500 mA
Διαθέσιμη Συχνότητα Δείγματος Ψηφιακής Ακουστικής Διάταξης	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz
Διαθέσιμες μορφές εισόδου ψηφιακού ήχου	Dolby Atmos®, Dolby Audio™, DTS:X®, DTS-HD, PCM
Είσοδος / Έξοδος	
OPTICAL IN	3,0 V (p-p), (τερματικό άκρο οπτικής σύνδεσης ήχου) × 1
HDMI IN	19-ακίδων (Τύπου A, τερματικό άκρο σύνδεσης HDMI™) × 1
HDMI OUT (TV eARC/ARC)	19-ακίδων (Τύπου A, τερματικό άκρο σύνδεσης HDMI™) × 1 Η ανάλυση 4K υποστηρίζεται για πηγές 4K που εφαρμόζονται με HDCP 2.3.

Ενισχυτής (έξοδος RMS)	
Συνολική	380 W RMS
Πρόσθιο μέρος	30 W RMS×2 (Αντίσταση: 4 Ω, THD 10 %)
Κέντρο	30 W RMS (Αντίσταση: 4 Ω, THD 10 %)
Επάνω	35 W RMS×2 (Αντίσταση: 4 Ω, THD 10 %)
Subwoofer	220 W RMS (Αντίσταση: 3 Ω, THD 10 %)

Ασύρματο subwoofer	
Απαίτηση ισχύος	Αναφέρεται στην κύρια ετικέτα στο ασύρματο subwoofer.
Κατανάλωση ισχύος	Αναφέρεται στην κύρια ετικέτα στο ασύρματο subwoofer.
Τύπος	1 Ηχείο 1 δρόμου
Αντίσταση	3 Ω
Ονομαστική ισχύς	220 W RMS
Μέγ. Ισχύς	440 W RMS
Διαστάσεις (Π x Υ x Β)	Περίπου 180,0 mm × 394,0 mm × 290,0 mm

- Η σχεδίαση και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

Κατατεθέντα εμπορικά σήματα και άδειες

Όλα τα εμπορικά σήματα και τα εμπορικά ονόματα αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.



Οι επωνυμίες Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos και το σύμβολο του διπλού D αποτελούν κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories Licensing Corporation. Κατασκευάζεται με άδεια της Dolby Laboratories. Εμπιστευτικά αδημοσίευτα έργα. Πνευματική ιδιοκτησία © 2012–2021 Dolby Laboratories. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.



Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα **Bluetooth®** αποτελούν επίσημο εμπορικό σήμα και ιδιοκτησία της **Bluetooth SIG, Inc.** και οποιαδήποτε χρήση τέτοιων εμπορικών σημάτων από την LG Electronics γίνεται μόνο βάσει άδειας.

Τα υπόλοιπα εμπορικά σήματα και οι εμπορικές επωνυμίες αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.



Οι όροι HDMI, Διεπαφή Πολυμέσων Υψηλής Ευκρίνειας HDMI, Εμπορική διαμόρφωση (trade dress) HDMI και τα λογότυπα HDMI, είναι εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα κατατεθέντα της εταιρείας HDMI Licensing Administrator, Inc.





Για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας DTS, ανατρέξτε στο <http://patents.dts.com>. Κατασκευάστηκε με άδεια από την DTS, Inc. (για εταιρείες που εδρεύουν στις ΗΠΑ / Ιαπωνία / Ταϊβάν) ή με άδεια από την DTS Licensing Limited (για όλες τις άλλες εταιρείες). Τα DTS, DTS:X και το λογότυπο DTS:X είναι σήματα κατατεθέντα ή εμπορικά σήματα της DTS, Inc. στις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής και σε άλλες χώρες. © 2022 DTS, Inc. ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΦΥΛΑΞΗ ΠΑΝΤΟΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ.



Οι ενδείξεις "Made for iPhone" και "Made for iPod" σημαίνουν ότι το ηλεκτρικό εξάρτημα είναι ειδικά σχεδιασμένο για να συνδεθεί συγκεκριμένα με iPhone ή iPod, αντίστοιχα, και έχει πιστοποιηθεί από τον κατασκευαστή ότι πληροί τα πρότυπα απόδοσης της Apple. Η Apple δεν ευθύνεται για την λειτουργία αυτής της συσκευής ούτε για την συμμόρφωσή της με πρότυπα ασφάλειας και κανονισμών. Σημειώστε ότι η χρήση αυτού του εξαρτήματος με iPhone ή iPod μπορεί να επηρεάσει την απόδοση του ασύρματου δικτύου.

Πληροφορίες σημείωσης για το λογισμικό ανοικτού κώδικα

Για τη λήψη του πηγαίου κώδικα που διέπεται από τις άδειες χρήσης GPL, LGPL, MPL και άλλες άδειες χρήσης ανοικτού κώδικα που έχουν την υποχρέωση να αποκαλύπτουν τον πηγαίο κώδικα ο οποίος περιλαμβάνεται στο προϊόν και για την πρόσβαση σε όλους τους αναφερόμενους όρους αδειών χρήσης, στις σημειώσεις πνευματικών δικαιωμάτων και σε άλλα σχετικά έγγραφα, επισκεφτείτε τη διεύθυνση <https://opensource.lge.com>.

Η LG Electronics θα σας παρέχει επίσης τον κώδικα ανοιχτής πηγής σε μορφή CD-ROM έναντι χρέωσης που θα καλύπτει τα έξοδα της διανομής (όπως το κόστος των πολυμέσων, της αποστολής και της διαχείρισης), κατόπιν αιτήματος μέσω email στη διεύθυνση opensource@lge.com.

Η προσφορά ισχύει για όλους τους παραλήπτες αυτής της πληροφορίας και για περίοδο τριών ετών από την τελευταία μας αποστολή αυτού του προϊόντος.

Χειρισμός του προϊόντος

Κατά την αποστολή του προϊόντος

Παρακαλούμε φυλάξτε την αρχική συσκευασία αποστολής και τα υλικά συσκευασίας. Εάν πρέπει να γίνει μεταφορά του προϊόντος, για μέγιστη προστασία, συσκευάστε το προϊόν ξανά όπως είχε συσκευαστεί αρχικά στο εργοστάσιο.

Διατηρείτε καθαρές τις εξωτερικές επιφάνειες

- Μην χρησιμοποιείτε πτητικά υγρά, όπως εντομοκτόνα, κοντά στο προϊόν.
- Το καθάρισμα με έντονη πίεση ενδέχεται να καταστρέψει την επιφάνεια.
- Μην αφήνετε αντικείμενα από πλαστικό ή λάστιχο να έρχονται σε επαφή με το προϊόν για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

Καθαρισμός του προϊόντος

Για να καθαρίσετε το προϊόν, χρησιμοποιήστε ένα απαλό, στεγνό πανί. Εάν οι επιφάνειες είναι πολύ βρώμικες, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ελαφρώς υγρό με ένα ήπιο καθαριστικό διάλυμα. Μη χρησιμοποιείτε ισχυρούς διαλύτες, όπως οινόπνευμα, βενζίνη ή διαλυτικά, καθώς αυτά ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια του προϊόντος.

